



40V CORDLESS TURBINE LEAF BLOWER PPTLBA 40-Li C3

HR

40 V AKU PUHAČ LIŠĆA S TURBINOM

Prijevod originalnih uputa za uporabu

RO

**40 V SUFLANȚĂ PENTRU FRUNZE,
CU TURBINĂ ȘI ACUMULATORI**

Traducerea instrucțiunilor de utilizare original

RS

40 V AKU DUVAČ ZA LIŠĆE

Prevod originalnog uputstva za upotrebu

DE / AT / CH

40 V AKKU-TURBINENLAUBBLÄSER

Originalbetriebsanleitung

**HR**

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre čitanja rasklopite obe strane sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

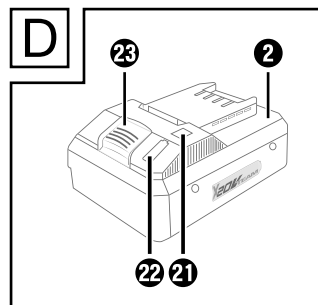
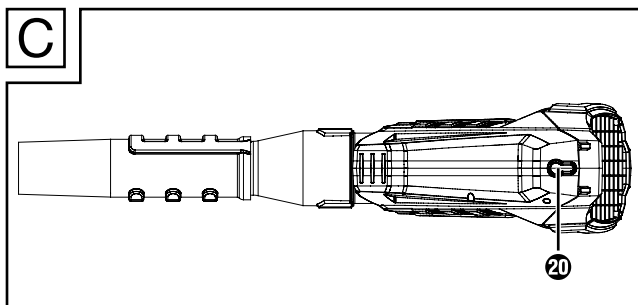
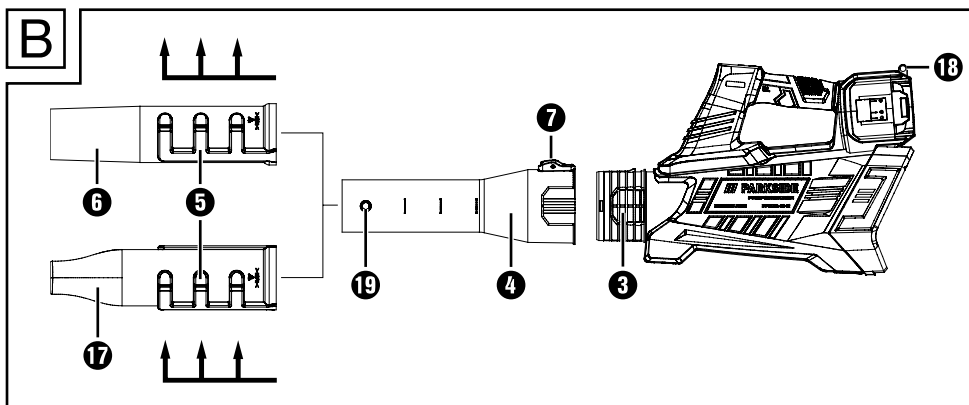
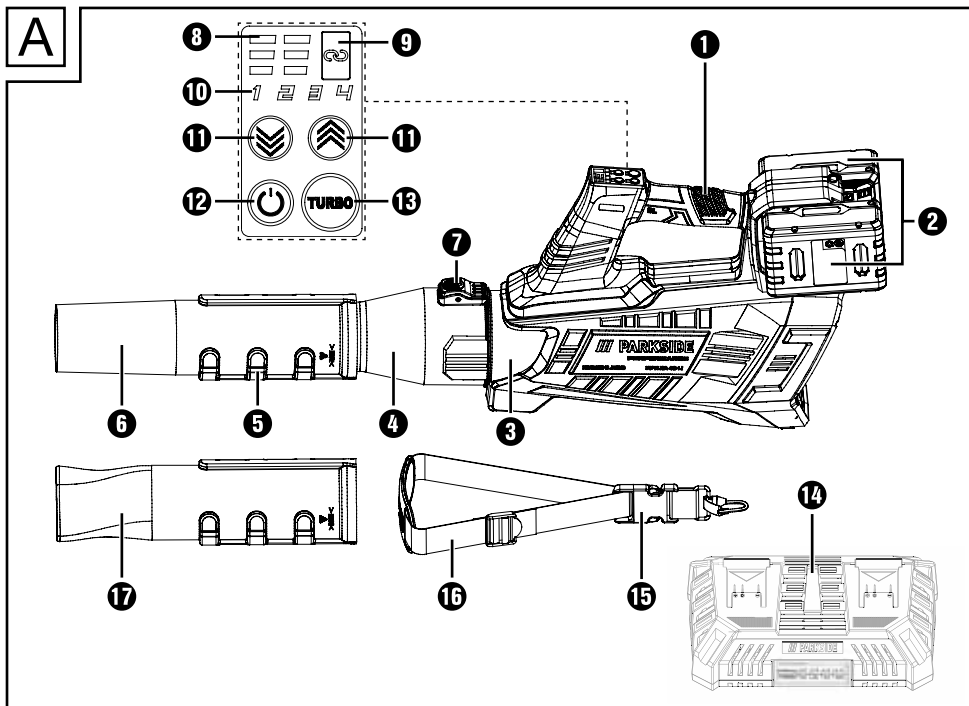
RO

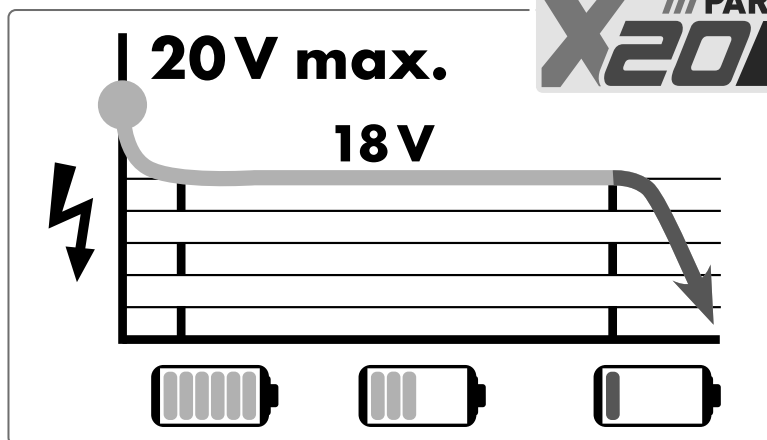
Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

DE / AT / CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HR	Prijevod originalnih uputa za uporabu	Stranica	1
RS	Prevod originalnog uputstva za upotrebu	Strana	19
RO	Traducerea instrucțiunilor de utilizare original	Pagina	39
DE/AT/CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	59





All Parkside tools and the chargers of the X20V Team series are compatible with the following battery packs.

Charging times Charging currents	max. 2,4 A Charger PLG 20 A1/ A4/C1	max. 3,5 A Charger PLG 20 A2/C2	max. 4,5 A Charger PLG 20 A3/C3	max. 4,5 A Charger PDSLГ 20 A1 PDSLГ 20 B2	max. 12,0 A Charger PLGS 2012 A1
2 Ah PAP 20 A1/B1 Battery pack	<u>60 min</u> 2,4 A	<u>45 min</u> 3,5 A	<u>35 min</u> 3,8 A	<u>35 min</u> 3,8 A	<u>35 min</u> 3,8 A
3 Ah PAP 20 A2 Battery pack	<u>90 min</u> 2,4 A	<u>60 min</u> 3,5 A	<u>45 min</u> 4,5 A	<u>45 min</u> 4,5 A	<u>32 min</u> 5,3 A
4 Ah PAP 20 A3/B3 Battery pack	<u>120 min</u> 2,4 A	<u>80 min</u> 3,5 A	<u>60 min</u> 4,5 A	<u>60 min</u> 4,5 A	<u>35 min</u> 7,8 A
4 Ah PAPS 204 A1 Battery pack	<u>120 min</u> 2,4 A	<u>80 min</u> 3,5 A	<u>50 min</u> 4,5 A	<u>50 min</u> 4,5 A	<u>35 min</u> 6,0 A
8 Ah PAPS 208 A1 Battery pack	<u>210 min</u> 2,4 A	<u>165 min</u> 3,5 A	<u>120 min</u> 4,5 A	<u>120 min</u> 4,5 A	<u>45 min</u> 12,0 A

Uvod

Čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja. Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu dio su opreme ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, uporabu i zbrinjavanje. Prije korištenja proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za uporabu i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba

Uređaj je prikladan isključivo za sakupljanje suhog lišća. Uređaj je namijenjen da njime rukuju odrasle osobe. Mlade osobe starije od 16 godina uređaj smiju koristiti samo pod nadzorom. Zabranjen je rad uređajem na kiši ili u vlažnom okruženju. Operater ili korisnik je odgovoran za sve nezgode ili štetu nanесenu drugim osobama ili njihovoj imovini.

Svaki drugi način uporabe i svaka izmjena uređaja smatra se nenamjenskom i krije znatnu opasnost od nezgode. Za štete nastale nenamjenskom uporabom ne preuzimamo nikakvu odgovornost. Uređaj nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za uporabu, na pakiranju i na uređaju korištena su sljedeća upozorenja i simboli (ako je primjenjivo):

	Prije prvog puštanja u pogon pažljivo pročitajte cijele upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
	Upozorenje! Prije uključivanja pročitajte upute za uporabu!
	UPOZORENJE! Prilikom radova s uređajem potrebno je poduzeti posebne sigurnosne mjere. Pročitajte i slijedite sva upozorenja.
	Nosite zaštitne naočale!
	Nosite zaštitu sluha!
	Osobe koje se nalaze u blizini držite podalje od uređaja.
	Pazite na odbačene predmete!
	Uređaj zaštitite od kiše i vlage!
	Prije radova održavanja isključite uređaj i izvadite bateriju!
	Zajamčena razina jačine zvuka uređaja

Opseg isporuke

- 1 40 V Aku puhač lišća s turbinom
- 1 nastavak
- 1 Ravna mlaznica
- 1 ispušna cijev
- 1 pojas za nošenje
- 1 upute za uporabu

Opis uređaja

(Za slike vidi preklapnu stranicu)

Slika A:

- 1 Ručka
- 2 Paket baterija*
- 3 Kućište motora
- 4 Ispušna cijev
- 5 Šina vodilice
- 6 Nastavak
- 7 Blokada
- 8 Indikator stanja napunjenosti
- 9 Ready2Connect LED
- 10 Indikator stupnja brzine
- 11 Tipka za stupanj brzine
- 12 Tipka za uključivanje / isključivanje
- 13 Tipka TURBO
- 14 Dvostruki brzi punjač*
- 15 Naprava za brzo otpuštanje
- 16 Pojas za nošenje
- 17 Ravna mlaznica

Slika B:

- 18 Ušica za pričvršćivanje
- 19 Gumb

Slika C:

- 20 Držač

Slika D:

- 21 Tipka za stanje baterije
- 22 LED indikator baterije
- 23 Tipka za deblokadu paketa baterija

* BATERIJA I PUNJAČ NISU SADRŽANI U OPSEGU ISPORUKE

Tehnički podaci

40 V Aku puhač lišća s turbinom

Nazivni napon 40 V ---
(istosmjerna struja)
 (2 x 20 V)

Nazivni broj okretaja: n_0 9000 - 23000
min⁻¹

- Stupanj 1 9000 min⁻¹
- Stupanj 2 12500 min⁻¹
- Stupanj 3 15500 min⁻¹
- Stupanj 4 18000 min⁻¹
- Turbo 24500 min⁻¹

Brzina protoka
zraka maks. 250 km/h

Težina
(bez baterije) 2,7 kg

Uređaj je dio serije  proizvođača Parkside i može raditi s baterijama iz serije  proizvođača Parkside.

Baterije iz serije  proizvođača Parkside smiju se puniti samo punjačima iz serije  proizvođača Parkside.

Preporučujemo da ovaj uređaj koristite isključivo sa sljedećim baterijama:
PAP 20 A1/PAP 20 A2/PAP 20 A3/
PAP 20 B1/PAP 20 B3/Smart PAPS 204 A1/
Smart PAPS 208 A1.

Preporučujemo da ove baterije puniti sljedećim punjačima:
PLG 20 A3/PLG 20 A4/PLG 20 C1/
PLG 20 C3/PDSLGS 20 A1/
Smart PLGS 2012 A1.

Informacije o buci i vibracijama

Mjerna vrijednost buke izmjerena je sukladno 2000/14/EC & 2005/88/EC. A-procijenjena razina emisije buke električnog alata tipično iznosi:

Vrijednost emisije buke

Razina zvučnog tlaka	$L_{PA} = 73,6 \text{ dB}$
Odstupanje	$K = 3 \text{ dB}$
Razina jačine zvuka	$L_{WA} = 91,7 \text{ dB}$
Zajamčena	96 dB
Odstupanje	$K = 2,08 \text{ dB}$

Nosite zaštitu sluha!

Ukupna vrijednost vibracija

Vibracije na ručki

$$a_{h_i} < 2,5 \text{ m/s}^2$$

Odstupanje $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

NAPOMENA

- Navedene ukupne vrijednosti vibracija i navedene vrijednosti emisije buke izmjerene su standardiziranom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za usporedbu električnih alata.
- Navedene ukupne vrijednosti vibracija i navedene vrijednosti emisije buke mogu se koristiti i za uvodnu procjenu opterećenja.

⚠ UPOZORENJE!

- Emisije vibracija i buke tijekom stvarne uporabe električnog alata mogu odstupati od navedenih vrijednosti, ovisno o načinu na koji se električni alat upotrebljava, posebno o tome koja vrsta predmeta obrade se obrađuje.
- Potrebno je utvrditi sigurnosne mjere za zaštitu rukovatelja na temelju procjene izloženosti vibracijama tijekom stvarnih uvjeta uporabe (pritom je potrebno uzeti u obzir sve dijelove ciklusa pogona, primjerice razdoblja u kojima je električni uređaj isključen, kao i razdoblja u kojima je uređaj uključen, ali radi bez opterećenja).

Sigurnosne napomene



Opće sigurnosne napomene za uporabu električnog alata

⚠ UPOZORENJE!

- **Pročitajte sve sigurnosne napomene, upute, ilustracije i tehničke podatke kojima je ovaj električni alat opremljen.** Nepridržavanje sljedećih uputa može uzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozljede.

Sačuvajte sve sigurnosne napomene i upute za buduću uporabu.

Pojam „električni alat” koji se koristi u sigurnosnim napomenama odnosi se na električni alat s mrežnim napajanjem (s mrežnim kabelom) i na električni alat s pogonom na baterije (bez mrežnog kabela).

1. Sigurnost na radnom mjestu

- Držite radno mjesto čistim i dobro osvijetljenim.** Neuredno i neosvijetljeno radno mjesto može uzrokovati nezgode.
- Električni alat ne koristite u eksplozivnom okruženju u kojem se nalaze zapaljive tekućine, plinovi ili prašina.** Električni uređaji stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- Djecu i druge osobe držite podalje tijekom korištenja električnog alata.** U slučaju nepažnje možete izgubiti kontrolu nad električnim alatom.

2. Električna sigurnost

- Priključni utikač električnog alata mora pristajati u utičnicu. Utikač se ni na koji način ne smije mijenjati. Ne koristite adapterske utikače s uzemljenim električnim alatom.** Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice umanjuju rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte tjelesni kontakt s uzemljenim površinama kao što su cijevi, sustavi grijanja, štednjaci ili hladnjaci.** Rizik od strujnog udara veći je kada je tijelo uzemljeno.

- c) **Električne uređaje držite podalje od kiše i vlage.** Prodiranje vode u električni uređaj povećava rizik od strujnog udara.
- d) **Priključni kabel ne koristite za druge namjene, primjerice za nošenje električnog alata, vješanje alata ili izvlačenje utikača iz utičnice. Priključni kabel držite podalje od izvora topline, ulja, oštih bridova i pokretnih dijelova.** Oštećeni ili zapetljani priključni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- e) **Ako električni alat koristite na otvorenom, koristite samo produžne kabele koji su prikladni za uporabu na otvorenom.** Uporaba takve vrste produžnog kabela prikladnog za uporabu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- f) **Ako nije moguće izbjeći uporabu električnog alata u vlažnom okruženju, koristite zaštitnu sklopku.** Korištenje zaštitne sklopke smanjuje rizik od strujnog udara.

■  **OPREZ**  **UPOZORENJE:**
Mogućnost strujnog udara!
Ne otvarati kućište proizvoda!

3. Sigurnost osoba

- a) **Budite pažljivi, pazite na ono što radite i razumno rukujte električnim alatom. Električni alat ne koristite ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova.** Samo jedan trenutak nepažnje za vrijeme uporabe električnog alata može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- b) **Nosite osobnu zaštitnu opremu i uvijek nosite zaštitne naočale.** Nošenje osobne zaštitne opreme kao što je maska protiv prašine, nošenje sigurnosnih cipela s potplatima koji ne klize, zaštitne kacige ili zaštitne za sluh, ovisno o vrsti i namjeni električnog alata, smanjuje rizik od ozljeda.
- c) **Izbjegavajte nehotično uključivanje uređaja. Uvjerite se da je električni alat isključen prije nego ga priključite na napajanje i/ili bateriju, uhvatite ili nosite.**

Ako prilikom nošenja električnog alata prst držite na sklopci ili priključite uključeni uređaj na napajanje, može doći do nesreće.

- d) **Alat za namještanje ili ključeve za matice uklonite prije uključivanja električnog alata.** Alat ili ključ koji se nalazi u rotirajućem dijelu električnog alata mogu uzrokovati ozljede.
- e) **Izbjegavajte neprirodan položaj tijela. Pobrinite se da čvrsto stojite i održavajte ravnotežu u svakom trenutku.** Na taj ćete način moći bolje kontrolirati električni alat u neočekivanim situacijama.
- f) **Nosite prikladnu odjeću. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu i odjeću držite podalje od pokretnih dijelova.** Pokretni dijelovi mogu zahvatiti ležernu, široku odjeću, nakit ili kosu.
- g) **Ako je moguće montirati usisivač i sustav za prihvatanje prašine, morate ih priključiti i ispravno koristiti.** Uporaba usisivača može smanjiti opasnost od prašine.
- h) **Ne dajte se uljuljati u lažnu sigurnost i nemojte misliti da ste iznad sigurnosnih pravila za električne alate, čak i ako ste nakon česte uporabe upoznati s električnim alatom.** Nepažljivo postupanje može u djeliću sekunde uzrokovati teške ozljede.

4. Korištenje i rukovanje električnim alatom

- a) **Ne preopterećujte električni alat. Koristite električni alat prikladan za vrstu posla koji obavljate.** Prikladnim električnim alatom moći ćete bolje i sigurnije raditi u navedenom području.
- b) **Ne koristite električne uređaje s oštećenim prekidačima.** Električni alat koji ne možete uključiti i isključiti opasan je i treba ga popraviti.

- c) **Izvucite utikač iz utičnice i / ili izvadite bateriju ako se može izvaditi prije nego što započnete postavljati uređaj, mijenjati pribor ili odložite električni alat.** Ova mjera predostrožnosti onemogućuje nehотиčno uključivanje električnog alata.
 - d) **Električni alat koji se ne koristi čuvajte izvan dohvata djece. Osobama koje nisu upoznate s načinom rada električnog alata ili nisu pročitale upute nemojte dozvoliti da koriste uređaj.** Električni alat je opasan ako njime rukuju osobe bez iskustva.
 - e) **Pažljivo održavajte električni alat i uporabne alate. Provjerite rade li svi pokretni dijelovi uređaja besprijekorno i da nisu zaglavljani, da dijelovi uređaja nisu odlomljeni ili da nisu do te mjere oštećeni da ometaju rad električnog alata. Prije uporabe električnog alata oštećene dijelove odnesite na popravak. Mnoge nesreće uzrokovane su loše održanim električnim alatom.**
 - f) **Rezni alat održavajte oštrim i čistim.** Pažljivo održavani alat za rezanje s oštrim oštricama rjeđe se zaglavљуje i lakše se navodi.
 - g) **Električni alat, alat za umetanje i drugi alat koristite prema odgovarajućim uputama. Pritom u obzir uvijek uzmite i uvjete rada, kao i vrstu posla koji treba obaviti. Uporaba električnog alata u druge svrhe osim ovdje opisanih može uzrokovati opasne situacije.**
 - h) **Ručku i površine za hvatanje održavajte suhima, čistima, bez ulja i masnoće.** Skliske ručke i površine za hvatanje onemogućuju sigurno rukovanje i kontrolu električnog alata u nepredviđenim situacijama.
- 5. Korištenje i rukovanje baterijskim alatom**
- a) **Baterije punite samo pomoću punjača koje je preporučio proizvođač uređaja.** Ako se punjači predviđeni za određenu vrstu baterija koriste s drugom vrstom baterija, postoji opasnost od požara.
 - b) **U električnim uređajima koristite samo za to predviđene baterije.** Uporaba drugih vrsta baterija može dovesti do ozljeda i do opasnosti od požara.
 - c) **Bateriju koja se ne koristi držite po dalje od metalnih spajalica, kovanica, ključeva, čavala, vijaka i drugih sitnih metalnih predmeta koji mogu premostiti kontakte. Kratki spoj između kontakata baterije može uzrokovati opekline ili požar.**
 - d) **U slučaju pogrešne primjene može doći do curenja tekućine iz baterije. Izbjegavajte dodir s takvom tekućinom. U slučaju dodira isperite vodom. Ako tekućina dospije u oči, zatražite dodatnu liječničku pomoć.** Tekućina koja iscuri iz baterija može dovesti do iritacije kože i do opekline.
 - e) **Ne koristite oštećenu ili izmijenjenu bateriju.** Oštećene ili izmijenjene baterije mogu se ponašati nepredvidljivo i uzrokovati požar, eksplozije ili opasnosti od ozljeda.
 - f) **Bateriju ne izlažite vatri ili previsokim temperaturama.** Vatra ili temperature više od 130 °C (265 °F) mogu uzrokovati eksploziju.
 - g) **Poštujte sve naputke za punjenje i bateriju ili baterijski alat nikada ne punite izvan područja temperature navedenog u uputama za rad.** Pogrešno punjenje ili punjenje izvan dopuštenog područja temperature može uništiti bateriju i povećati opasnost od požara.



OPREZ! OPASNOST OD EKSPLOZIJE! Baterije koje nisu predviđene za ponovno punjenje nikako se ne smiju puniti.



Bateriju zaštitite od visokih temperatura, npr. i od trajnog utjecaja sunčeve svjetlosti, vatre, vode i vlage.

Postoji opasnost od eksplozije.

6. Servis

- a) **Popravak električnog alata prepustite isključivo kvalificiranim stručnjacima i koristite samo originalne zamjenske dijelove.** Na taj način osiguravate trajnu sigurnost električnog alata.
- b) **Nikada ne servisirajte oštećene baterije.** Cjelokupno održavanje baterija smije provoditi samo proizvođač ili ovlaštena služba za korisnike.

Opće sigurnosne napomene za siguran rad

Upute

⚠ UPOZORENJE!

- ▶ Prije radova na uređaju obavezno ga isključite i izvadite baterije.
- ▶ Prije početka rada upoznajte se sa svim dijelovima uređaja i s pravilnim rukovanjem uređajem. Provjerite možete li odmah isključiti uređaj u hitnim slučajevima. Nepravilna uporaba može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- ▶ Djeci, osobama s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ili osobama koje nisu upoznate s uputama nikada se ne smije dopustiti korištenje stroja. Lokalni propisi mogu nametnuti dobno ograničenje za korisnika.

⚠ UPOZORENJE!

- ▶ Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca.
- ▶ Uređaj se ne smije koristiti na nadmorskim visinama većim od 2000 m.
- ▶ Pažljivo pročitajte upute. Upoznajte se s kontrolama i pravilnom upotrebom stroja.
- ▶ Nikada ne dopustite djeci ili bilo kome tko nije upoznat s ovim uputama da koristi stroj. Lokalni propisi mogu ograničiti dob operatera.
- ▶ Nikada nemojte rukovati strojem ako su u blizini ljudi, osobito djeca ili životinje.

Priprema

- Osobna zaštitna oprema štiti vaše zdravlje i zdravlje drugih: te osigurava besprijekoran rad uređaja:
 - Nosite prikladnu radnu odjeću kao što su čvrste cipele s protukliznim potplatima, čvrste duge hlače, rukavice, zaštitne naočale i zaštita za sluh. Nosite ih cijelo vrijeme dok je stroj u upotrebi. Ne koristite uređaj ako ste bosi ili nosite otvorene sandale. Nosite zaštitnu masku kako biste se zaštitili od prašine.
 - Ne nosite široku odjeću ili nakit koji bi se mogao usisati u otvor za zrak. Ako imate dugu kosu, nosite zaštitno pokrivalo za glavu. Dugu kosu držite podalje od usisnih otvora.
- Budite oprezni s ljudima, posebno djecom, kućnim ljubimcima, otvorenim prostorima, itd. Otpuhani materijal se može odbaciti u njihovom smjeru. Prestanite s radom ako su u blizini. Održavajte sigurnu udaljenost od 5 m oko sebe.
- Upoznajte se sa svojom okolinom i obratite pozornost na moguće opasnosti koje se mogu zanemariti tijekom rada.

- Pažljivo pregledajte područje koje treba očistiti i uklonite sve žice, kamenje, limenke i druge strane predmete.
- Prije nego počnete puhati, olabavite strane predmete grabljama ili metlom.
- Koristite sve dijelove ispušne cijevi kako biste omogućili protok zraka blizu tla.
- U vrlo suhim uvjetima lagano navlažite površinu ili upotrijebite raspršivač kako biste smanjili izloženost prašini.
- Ne radite s uređajem koji je oštećen, nepotpun ili modificiran bez pristanka proizvođača. Prije uporabe provjerite sigurnosno stanje uređaja, posebno prekidača.
- Koristite uređaj samo kada je potpuno sastavljen.
- Nikada ne koristite uređaj s neispravnim zaštitnim uređajima ili poklopcima ili bez zaštitnih uređaja.
- Imajte na umu da je operater ili korisnik odgovoran za svaku nesreću ili opasnost za druge osobe ili njihovu imovinu.
- Izbjegavajte nošenje široke odjeće ili odjeće s visećim vrpcama ili vezicama.
- Upravljajte strojem u preporučenom položaju i samo na čvrstoj, ravnoj površini.
- Ne koristite stroj na popločenoj ili šljunčanoj površini gdje bi izbačeni materijal mogao uzrokovati ozljede.
- Prije uporabe uvijek obavite vizualni pregled kako biste utvrdili jesu li elementi za pričvršćivanje učvršćeni, je li kućište neoštećeno i jesu li zaštitni uređaji i štitnici na mjestu. Zamijenite istrošene ili oštećene komponente u paru kako biste održali ravnotežu. Zamijenite oštećene ili nečitke naljepnice.
- Prije pokretanja stroja provjerite je li dovodni otvor prazan.
- Držite lice i tijelo dalje od otvora za pu-njenje.
- Ne dopustite da ruke, drugi dijelovi tijela ili odjeća budu u ulaznom otvoru, ispušnom otvoru ili blizu pokretnih dijelova.
- Nemojte stajati u zoni izbacivanja dok radite sa strojem.
- Budite iznimno pažljivi kada umećete materijal u stroj kako biste bili sigurni da nema komada metala, kamenja, boca, limenki ili drugih stranih predmeta.
- Ako rezni mehanizam udari u strani predmet ili ako stroj počne proizvoditi neuobičajene zvukove ili vibrirati, odmah isključite izvor napajanja i pričekajte da se stroj zaustavi. Izvadite bateriju i poduzmite sljedeće korake prije ponovnog pokretanja i rada stroja:
 - provjerite ima li oštećenja;
 - zamijenite ili popravite oštećene dijelove;
 - provjerite ima li labavih dijelova i zategnite ih.
- Ne dopustite da se obrađeni materijal nakuplja u zoni izbacivanja jer to može spriječiti pravilno izbacivanje i uzrokovati ponovno uvođenje materijala kroz ulazni otvor.
- Izbjegavajte neprirodan položaj tijela. Uvijek održavajte ravnotežu kako biste u svakom trenutku imali siguran oslonac na padinama. Hodajte, ne trčite.

Pogon

- Ne uključujte uređaj kada se drži naopa-ko ili nije u radnom položaju.
- Izbjegavajte nehotično uključivanje uređaja. Provjerite je li uređaj isključen prije nego što ga uzmete ili nosite. Ako držite prst na prekidaču dok nosite uređaj, to može dovesti do nezgoda.
- Tijekom rada, uređaj nemojte usmjeravati prema ljudima, posebno mlaz zraka prema očima i ušima.
- Provjerite imate li siguran oslonac tijekom rada, osobito na padinama. Uvijek držite uređaj s obje ruke i radite samo s ispravno namještenim pojasom za nošenje.
- Ne istežite tijelo previše i pazite da ne izgubite ravnotežu.

- Nemojte koristiti uređaj ako ste umorni ili nekoncentrirani ili nakon uzimanja alkohola ili tableta. Uvijek se na vrijeme odmorite od posla. Poslu pristupite razumno. Krećite se polako, nemojte trčati.
- Duže korištenje uređaja može uzrokovati smetnje cirkulacije u rukama uzrokovane vibracijama. Trajanje korištenja možete produžiti prikladnim rukavicama ili redovitim pauzama.
- Izbjegavajte rad sa strojem u lošim vremenskim uvjetima, posebno kada postoji opasnost od udara munje. Radite samo pri dnevnom svjetlu ili dobrom umjetnom osvjetljenju.
- Zaustavite stroj i izvadite baterije iz uređaja. Provjerite jesu li svi pokretni dijelovi potpuno zaustavljeni:
 - kada ne koristite uređaj, kada ga transportirate ili ostavljate bez nadzora;
 - prije čišćenja začepljenja ili začepljenih kanala;
 - prije provjere, čišćenja ili izvođenja bilo kojeg drugog rada na stroju;
 - nakon kontakta sa stranim predmetima ili abnormalnih vibracija.
- Održavajte izvor energije čistim od otpadaka i drugih nakupina kako biste spriječili oštećenje ili mogući požar.
- Ne naginjte stroj dok izvor napajanja radi.
- Ne koristite uređaj u zatvorenim ili slabo prozračenim prostorijama.
- Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih tekućina ili plinova. U slučaju nepridržavanja ovih uputa postoji opasnost od požara ili eksplozije.
- Ako tijekom rada dođe do nezgode ili kvara, uređaj je potrebno odmah isključiti i izvaditi baterije iz uređaja. Kako biste uklonili kvarove, pročitajte poglavlje „Otklanjanje grešaka” ili kontaktirajte naš servisni centar.
- Hodajte polako, nemojte trčati.
- Pazite da ne izgubite ravnotežu i pazite da sigurno stojite. Izbjegavajte neprirodan položaj tijela.
- Prilikom umetanja materijala nikada nemojte stajati na razini višoj od razine postolja stroja.
- Ako se stroj začepi, isključite izvor napajanja i izvadite baterije prije nego što ga očistite od otpadaka.
- Nikada nemojte raditi sa strojem s neispravnim zaštitnim uređajima ili štitnicima ili bez sigurnosnih uređaja.
- Nemojte transportirati stroj dok izvor napajanja radi.
- Pazite da ne dodirnete pokretne, opasne dijelove dok se stroj ne isključi iz struje ili dok se baterije ne izvade iz stroja i dok se pokretni, opasni dijelovi potpuno ne zaustave.
- Ako tijekom rada dođe do nezgode ili kvara, uređaj je potrebno odmah isključiti. Ispravno zbrinite ozljede ili potražite liječničku pomoć.

Održavanje i čuvanje

- Redovito provjeravajte funkcionalnost i cjelovitost uređaja kako biste izbjegli opasnost za korisnika.
- Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove iz sigurnosnih razloga. Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.
- Ne pokušavajte sami popraviti uređaj osim ako niste za to obučeni. Sve radove koji nisu navedeni u ovim uputama smiju izvoditi samo ovlašteni servisni centri.
- Čuvajte uređaj na suhom mjestu i izvan dohvata djece.
- Pažljivo rukujte svojim uređajem. Redovito čistite ventilacijske otvore i slijedite upute za održavanje.
- Očistite sve otvore za rashladni zrak od otpadaka.

- Ne koristite uređaj ako se prekidač ne može uključiti i isključiti. Oštećene sklopke mora zamijeniti servisna radionica službe za kupce. Ne preopterećujte uređaj. Radite samo unutar navedenog raspona performansi. Ne koristite slabe strojeve za teške radove. Ne koristite uređaj u svrhe za koje nije namijenjen.
- Kada se stroj zaustavi radi održavanja, inspekcije, skladištenja ili promjene pribora, isključite izvor napajanja, izvadite baterije i provjerite jesu li svi pokretni dijelovi zaustavljeni. Ostavite stroj da se ohladi prije pregleda, postavki, itd. Pažljivo održavajte stroj i održavajte ga čistim.
- Prije spremanja uvijek ostavite stroj da se ohladi.
- Nikada ne pokušavajte zaobići funkciju zaključavanja sigurnosnog uređaja.

Dodatne sigurnosne napomene

NAPOMENA

- Ne koristite pribor koji ne preporučuje tvrtka PARKSIDE. To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Izbjegavajte rad sa strojem u lošim vremenskim uvjetima, posebno kada postoji opasnost od udara munje.
- Baterije koje nisu punjive ne smiju se puniti.
- Punjive baterije prije punjenja treba izvaditi iz uređaja.
- Različiti tipovi baterija, niti nove i istrošene baterije ne smiju se koristiti zajedno.
- Baterije treba umetnuti pazeći na ispravan polaritet.
- Prazne baterije treba izvaditi iz uređaja i zbrinuti na siguran način.
- Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, potrebno je izvaditi baterije.

Preostali rizici

Čak i ako ovaj električni alat propisno koristite, uvijek postoje preostali rizici. Zbog konstrukcije i izvedbe ovog električnog alata mogu nastati sljedeće opasnosti:

- Oštećenje sluha, ako se ne nosi odgovarajuća zaštita za sluh.
- Zdravstvena oštećenja uslijed vibracija za ruke, ako se uređaj koristi tijekom dužeg vremena ili se propisno ne drži i ne održava.
- Oštećenje pluća, ako se ne nosi odgovarajuća zaštita za dišne putove.
- Ozljede očiju ako se ne nosi odgovarajuća zaštita za oči.

UPOZORENJE!

- Ovaj električni alat tijekom rada generira elektromagnetsko polje. To polje pod određenim uvjetima može utjecati na rad aktivnih ili pasivnih medicinskih implantata. Kako bi se smanjio rizik od ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda, korisnici s medicinskim implantatima trebaju se posavjetovati sa svojim liječnikom i proizvođačem medicinskog implantata prije rada sa strojem.

Prije uključivanja uređaja

Punjenje paketa baterija

OPREZ!

- Uvijek izvucite mrežni utikač prije vađenja paketa baterija iz punjača, odnosno prije njegovog umetanja.

UPOZORENJE!

- Pridržavajte se sigurnosnih uputa i napomena za punjenje i ispravnu uporabu koje su navedene u uputama za uporabu vaše baterije i punjača serije X20 Team.
Detaljan opis procesa punjenja i dodatne informacije mogu se pronaći u ovom posebnom priručniku za uporabu.

NAPOMENA

- ▶ Baterija je djelomično napunjena. Bateriju po mogućnosti potpuno napunite prije prvog puštanja u pogon. Litij-ionsku bateriju možete puniti u svakom trenutku bez skraćivanja njezina radnog vijeka. Prekid postupka punjenja ne šteti bateriji.
- ▶ Nikada ne vršite punjenje paketa baterija kada je vanjska temperatura niža od 10 °C ili viša od 40 °C. Ako litij-ionsku bateriju trebate skladištiti na duže vrijeme, u redovnim vremenskim razmacima provjeravajte stanje napunjenosti. Optimalna napunjenost iznosi između 50 % i 80 %. Klimatski uvjeti skladištenja moraju biti hladni i suhi s temperaturom okoline između 0 °C i 50 °C.
- ▶ Preporučena temperatura okoline za uporabu s alatima i baterijama iznosi između -5 i 50 °C.

- ◆ Po potrebi izvadite pakete baterija ② iz uređaja.
- ◆ Gurnite jedan ili dva paketa baterija ② u dvostruki brzi punjač ⑭.
- ◆ Utaknite mrežni utikač u utičnicu.
- ◆ Kad je postupak punjenja završen, odvojite dvostruki brzi punjač ⑭ od mreže i izvadite pakete baterija ②.
- ◆ Dvostruki brzi punjač ⑭ između uza-stopnih procesa punjenja isključite na najmanje 15 minuta. U tu svrhu izvucite utikač iz mrežne utičnice.

Umetanje / vađenje paketa baterija iz uređaja

Umetanje paketa baterija

- ◆ Umetnite oba paketa baterija ② u uređaj tako da ulegnu (vidi sliku A).

Vađenje paketa baterija

- ◆ Pritisnite tipku za deblokadu ⑮ i izvadite paket baterija ②.

Montiranje / demontiranje ispušne cijevi i ravne mlaznice

⚠ UPOZORENJE!

- ▶ Prije bilo kakvih radova na uređaju, isključite uređaj i izvadite baterije ②.
- ▶ Nikada ne koristite puhalo za lišće bez montiranog nastavka. Postoji opasnost od ozljeda!

NAPOMENA

- ▶ Uređaj se može prilagoditi vašoj individualnoj radnoj visini u 3 položaja. Uvijek trebate raditi tako da je ispušna cijev ④ što bliže tlu.

Montiranje ispušne cijevi

- ◆ Natakните ispušnu cijev ④ na kućište motora ③. Blokada ⑦ će uleći (vidi sliku B).

Montiranje nastavka

- ◆ Gurnite nastavak ⑥ na ispušnu cijev ④. Gumb ⑱ na ispušnoj cijevi ④ mora ući u vodilicu ⑤ na nastavku ⑥. Nastavak ⑥ može se postaviti u 3 položaja (vidi sliku B).

Montiranje ravne mlaznice (izborno)

- ◆ Gurnite ravnu mlaznicu ⑰ na ispušnu cijev ④. Gumb ⑱ na ispušnoj cijevi ④ mora ući u vodilicu ⑤ na ravnoj mlaznici ⑰. Ravna mlaznica ⑰ može se postaviti u 3 položaja (vidi sliku B).

Demontiranje ispušne cijevi

- ◆ Pritisnite blokadu ⑦ i skinite ispušnu cijev ④ i nastavak ⑥ (vidi sliku B).

Demontiranje nastavka

- ◆ Skinite nastavak ⑥ s ispušne cijevi ④ izvlačenjem istog iz vodilice ⑤ (vidi sliku B).

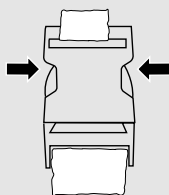
Demontiranje ravne mlaznice (izborno)

- ♦ Skinite ravnu mlaznicu 17 s ispušne cijevi 4 izvlačenjem iste iz vodilice 5 (vidi sliku B).

Stavljanje pojasa za nošenje

⚠ UPOZORENJE!

- Pojas za nošenje 16 nikada ne nosite dijagonalno preko ramena i prsa, već samo na jednom ramenu, jer ćete tako moći brzo ukloniti uređaj s tijela u slučaju opasnosti.
- Nikada ne koristite uređaj bez pojasa za nošenje 16. Uvijek isključite uređaj prije skidanja pojasa za nošenje 16.
- Nikada ne koristite više držača za pojaseve ili više pojaseva u isto vrijeme.



Pojas za nošenje 16 opremljen je napravom za brzo otpuštanje 15 za brzo odvajanje uređaja od pojasa za nošenje 16 u opasnoj situaciji. U slučaju opasnosti pritisnite s obje strane naprave za brzo otpuštanje 15 kako biste uređaj odvojili od pojasa za nošenje 16.

- ♦ Pojas za nošenje 16 postavite preko jednog ramena.
- ♦ Duljinu pojasa postavite tako da karabiner kuka bude otprilike 10 cm ispod kuka.
- ♦ Pričvrstite karabiner kuku pojasa za nošenje 16 na ušicu za pričvršćivanje 18 za vješanje pojasa za nošenje 16. Nalazi se na gornjoj strani uređaja (vidi sliku B).

Puštanje u rad

Prije nego počnete koristiti uređaj, umetnite oba paketa baterija 2 (vidi sliku A) i stavite pojas za nošenje 16.

⚠ UPOZORENJE!

- Prilikom rada s uređajem nosite prikladnu odjeću i radne rukavice. Prije svake uporabe provjerite je li uređaj ispravan. Provjerite je li uređaj ispravno montiran. Ako je prekidač za uključivanje / isključivanje oštećen, više ne smijete raditi s uređajem. Osobna zaštitna oprema i ispravan uređaj smanjuju rizik od ozljeda i nezgoda.
- Nakon isključivanja uređaja impeler turbine se još neko vrijeme okreće. Opasnost od ozljeda rotirajućim alatima.

NAPOMENA

- Pridržavajte se propisa o zaštiti od buke i lokalnih propisa.

Uključivanje i isključivanje

NAPOMENA

- Prije uključivanja provjerite da uređaj ne dodiruje nikakve predmete. Pazite da čvrsto stojite.
- ♦ Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje 12, kako biste aktivirani zaslon.
- ♦ Za uključivanje ponovno pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje 12.
- ♦ Za regulaciju snage puhanja pritisnite tipku za stupanj brzine 11.
- ♦ pritisnite ☼ = jedan stupanj više
- ♦ pritisnite ☾ = jedan stupanj niže

4 stupnja brzine na upravljačkoj ploči ukazuju na to koji je stupanj brzine puhanja uključen.

- Stupanj 1 9000 min⁻¹
- Stupanj 2 12500 min⁻¹
- Stupanj 3 15500 min⁻¹
- Stupanj 4 18000 min⁻¹
- ♦ Za isključivanje pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje 12.
- ♦ Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje 12 i držite pritisnutu 3 sekunde, kako biste isključili zaslon.

Način rada Turbo

- ♦ Pritisnite tipku TURBO 15 kako biste prebacili u turbo način rada.
- ♦ Ponovno pritisnite tipku TURBO 15 kako biste isključili turbo način rada. Snaga puhanja se nakon toga vraća na zadnji podešeni stupanj.

Provjera stanja napunjenosti baterije

Indikator stanja napunjenosti 8 prikazuje stanje napunjenosti paketa baterija 2 sve dok je uređaj uključen tipkom za uključivanje / isključivanje 12 na upravljačkoj ploči. Stanje napunjenosti paketa baterija 2 označeno je odgovarajućim indikatorom stanja napunjenosti 8 koji svijetli na sljedeći način.

svijetle 3 LED indikatora (crveni, narančasti i zeleni):

Baterija je puna

svijetle 2 LED indikatora (crveni i narančasti):

Baterija je djelomično napunjena

svijetli 1 LED indikator (crveni):

Bateriju je potrebno napuniti

Ready2Connect LED

Ready2Connect LED indikator 9 svijetli na sljedeći način:



Spajanje paketa baterija
LED indikator treperi 3 puta



Povezan s aplikacijom
LED indikator trajno svijetli



Nije povezan s aplikacijom
LED indikator ne svijetli



Alat u načinu ažuriranja
LED indikator kontinuirano treperi



Uspješno ažuriranje alata
LED indikator treperi 5 sekundi



Neuspjelo ažuriranje alata
LED indikator naizmjenično brzo treperi

APLIKACIJA PARKSIDE



Ovaj uređaj podržava napredne funkcije kada se koriste posebne pametne baterije. Za više informacija pogledajte upute za uporabu pametne baterije.

Pomoću aplikacije PARKSIDE možete pratiti uređaj i upravljati određenim značajkama. Značajke se mogu promijeniti ažuriranjem aplikacije i firmvera. Dodatne informacije o aplikaciji PARKSIDE možete pronaći u uputama za uporabu pametne baterije.

Preduvjet

Za pronalazak uređaja u aplikaciji PARKSIDE moraju biti ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Aplikacija PARKSIDE je instalirana na vašem mobitelu i Bluetooth® je aktiviran.
- U uređaj je umetnuta sljedeća baterija: PARKSIDE Performance Smart baterija PAPS 204 A1 ili PAPS 208 A1. Ova je baterija već povezana s aplikacijom PARKSIDE. Uređaj s aplikacijom komunicira putem baterije.

Povezivanje uređaja s aplikacijom PARKSIDE

- 1) Umetnite pametne baterije ❷.
- 2) Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje ❶.
Ready2Connect LED indikator ❸ treperi tri puta. Kada se uređaj poveže, LED indikator trajno svijetli.
- 3) Otvorite aplikaciju PARKSIDE.
- 4)   **Tvoji uređaji.** Uređaj se prikazuje na popisu. Ako se uređaj ne pojavi na popisu, dodajte ga ručno.

Nadzor i upravljanje uređajem

- 1)   **Tvoji uređaji.**
- 2) Odaberite uređaj s popisa.
Prikazuje se stranica s pregledom uređaja.
- 3)  Odaberite željenu postavku na stranici pregleda.
  Ako niste sigurni, odaberite Pomoć.
Pojavljuje se dijaloški okvir s opisom svake postavke.

Politika privatnosti

Puna pravila o zaštiti podataka mogu se pronaći pod karticom  „Više” u polju „Politika privatnosti”.

Izbrišite uređaj i podatke iz aplikacije

- 1) U kartici  „Moji uređaji” odaberite uređaj koji želite ukloniti i čije podatke želite izbrisati.
- 2) Dodirnite uređaj na popisu i povucite ga ulijevo.
- 3) Kliknite na “kantu za smeće”.
Uređaj će biti izbrisan.

Informacije o aplikaciji?

- 1) Dodatne informacije i mogućnosti podešavanja možete pronaći pod karticom  „Više”.

Rad s uređajem

UPOZORENJE!

- Puhalo za lišće smije se koristiti samo u sljedeće svrhe:
Kao puhalo za skupljanje suhog lišća ili otpuhivanje s teško dostupnih mjesta.
 - Prilikom rada pazite da ne udarite uređaj o tvrde predmete koji bi mogli uzrokovati oštećenje.
- Najbolje rezultate dobit ćete ako koristite puhalo na udaljenosti od 5 do 10 cm od tla.
 - Usmjerite mlaz zraka od sebe. Pazite da ne podignete teške predmete i ne ozlijedite nekoga ili oštetite nešto.
 - Počnite raditi s najvećom snagom puhanja kako biste brzo skupili lišće koje leži uokolo. Odaberite manju snagu puhanja kako biste sabili prethodno sakupljenu hrpu lišća.
 - Prije puhanja, metlom ili grabljama olabavite lišće zalijepljeno za tlo.
 - Tijekom rada uređaj držite za ručku ❶.

Rad s ispušnom cijevi i nastavkom / ravnom mlaznicom (vidi sliku B)

S ispušnom cijevi ❷ i nastavkom ❸ možete sakupljati lišće na širem području. Ravna mlaznica ❹ djeluje kao turbo mlaznica i njome možete postići najveću brzinu zraka.

Čišćenje i održavanje

UPOZORENJE!

- Opasnost od pokretnih dijelova! Prije izvođenja bilo kakvih radova održavanja, isključite uređaj i izvadite baterije iz uređaja.
- Sve popravke i radove na održavanju koji nisu opisani u ovim uputama treba obaviti naš servisni centar ili kvalificirani električar. Koristite samo originalne rezervne dijelove.

- ♦ Prije svake uporabe provjerite ima li na uređaju nedostataka ili oštećenja, poput labavih, istrošenih ili oštećenih dijelova.
- ♦ Redovito održavajte i čistite uređaj.
- ♦ Mnoge pogreške i nezgode nastaju zbog neodgovarajućeg održavanja i njege.

⚠ OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

- Uređaj ne uranjajte u vodu ili druge tekućine i ne prskajte ga vodom kako biste ga očistili.
- ♦ Ventilacijske otvore, kućište motora i ručke uređaja održavajte čistima. Za to koristite vlažnu krpu ili četku. Ne koristite sredstva za čišćenje niti otapala. Time možete nepopravljivo oštetiti uređaj.

Skladištenje

- ♦ Očišćeni uređaj čuvajte na suhom mjestu bez prašine i uvijek izvan dohvata djece.

Za skladištenje možete skinuti ispušnu cijev **4**, nastavak **6** i ravnu mlaznicu **17** s kućišta motora **3** (vidi odgovarajuće upute za montažu u poglavlju „Montiranje / demontiranje ispušne cijevi i ravne mlaznice”).

- S donje strane uređaja nalazi se nosač **20** na koji se uređaj pomoću vijka / čavla (Ø 7-10 mm) može objesiti na zid (slika C)

Zbrinjavanje



Električne alate ne bacajte zajedno s kućnim otpadom!

Ovaj simbol prekržiene kante za otpad na kotačićima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje bacati uređaj na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.

Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego uređaj vratite.



O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.



Baterije ne bacajte u kućni otpad!

Neispravne ili istrošene baterije moraju se reciklirati. Baterije/punjive baterije moraju se tretirati kao opasan otpad i moraju ih na ekološki prihvatljiv način zbrinuti nadležna tijela (trgovci, specijalizirani trgovci, javna komunalna poduzeća, komercijalne tvrtke za zbrinjavanje otpada). Baterije/punjive baterije mogu sadržavati otrovne teške metale.

Ako je to moguće bez uništavanja starog uređaja, izvadite baterije ili punjive baterije prije nego stari uređaj predate na zbrinjavanje i iste zbrinite odvojeno. Ako je baterija ugrađena, prilikom zbrinjavanja napomenite da uređaj sadrži bateriju.

Baterije/punjive baterije stoga ne bacajte u kućni otpad, već ih sakupite i odvojeno predajte na zbrinjavanje. Baterije/punjive baterije vratite isključivo u ispraznjenom stanju.



Ambalaža se sastoji od materijala neškodljivih za okoliš koji se mogu zbrinuti preko mjesnih ispostava za recikliranje.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Jamstvo tvrtke **Kompernass Handels GmbH**

Poštovani kupci,

Na ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 5 godina od datuma kupnje. Ako su uključeni u opseg isporuke, dobit ćete 3-godišnje jamstvo od datuma kupnje na pakete baterija serije X12V i X20V Team. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda imate zakonska prava prema prodavaču proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena jamstvom navedenim u nastavku.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji.

Ako u roku od 5 godina od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška, proizvod će – po našem izboru – za Vas biti besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predočiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila.

Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno stroгим smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren.

Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi normalnom trošenju i habanju te se stoga mogu smatrati potrošnim dijelovima, kao što su npr. listovi pile, rezervne oštrice, brusni papir, itd. niti oštećenje lomljivih dijelova, kao što su npr. prekidači ili dijelovi izrađeni od stakla.

Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati.

Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjernog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Jamstvo ne vrijedi u slučaju

- normalnog trošenja kapaciteta baterije
- komercijalne uporabe proizvoda
- oštećenja ili izmjena proizvoda od strane kupca
- zanemarivanja sigurnosnih uputa i propisa za održavanje, te pogrešnog upravljanja
- oštećenja uzrokovanih elementarnim nepogodama

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 481000_2410 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije kontaktirajte u nastavku navedeni servisni odjel telefonski ili putem našeg formulara za kontakt koji možete pronaći na stranici parkside-diy.com u kategoriji Servis.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici parkside-diy.com možete pregledati i preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike. S ovim QR kôdom otići ćete izravno na parkside-diy.com. Odaberite svoju državu i potra-

žite upute za uporabu pomoću obrasca za pretraživanje. Unosom broja artikla (IAN) 481000_2410 pristupit ćete uputama za uporabu vašeg artikla.

Servis

HR Servis Hrvatska
Tel.: 0800 805 933
Obrazac za kontakt na
parkside-diy.com

IAN 481000_2410

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NJEMAČKA
www.kompernass.com

Prijevod originalne Izjave o sukladnosti

Mi, tvrtka KOMPERNASS HANDELS GMBH, osoba odgovorna za dokumentaciju: g. Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, NJEMAČKA, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod zadovoljava sljedeće norme, normativne dokumente i direktive EU:

Direktiva o strojevima (2006/42/EC)

Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU)

Direktiva o emisiji buke (2000/14/EC), (2005/88/EC)

Razina jačine zvuka LWA: Zajamčena: 96 dB (A)

Direktiva RoHS (direktiva o ograničenju uporabe opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi) (2011/65/EU)*

* Odgovornost za izdavanje ove izjave o sukladnosti isključivo snosi proizvođač. Gore opisan predmet izjave ispunjava propise direktive 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. za ograničenje uporabe određenih opasnih tvari u električnim i elektronskim uređajima.

Primijenjene harmonizirane norme

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000:2018

Oznaka tipa stroja:

40 V Aku puhač lišća s turbinom
PPTLBA 40-Li C3

Godina proizvodnje: 02-2025

Serijski broj: IAN 481000_2410

Bochum, 11.12.2024.



Semi Uguzlu
- Voditelj odjela kvalitete -

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene u svrhu daljnjeg razvoja proizvoda.

Narudžba rezervne baterije i punjača

Rezervnu bateriju ili punjač možete praktično naručiti putem interneta na **www.kompernass.com**.



Skenirajte QR kod pomoću pametnog telefona / tableta. Pomoću ovog QR kôda možete izravno otići na našu

web stranicu i vidjeti i naručiti dostupne rezervne dijelove.

NAPOMENA

- ▶ Ako imate problema s online narudžbom, našem se servisnom centru možete obratiti putem telefona ili e-pošte.
- ▶ Prilikom narudžbe uvijek navedite broj artikla (IAN) 481000_2410.
- ▶ Imajte na umu da rezervne dijelove putem interneta nije moguće naručiti za sve zemlje.

Sadržaj

Uvod	20	Postavljanje remena za nošenje	30
Namenska upotreba	20	Puštanje u rad	31
Korišćene napomene upozorenja i simboli	20	Uključivanje i isključivanje	31
Obim isporuke	21	Turbo režim	31
Opis uređaja	21	Provera stanja napunjenosti akumulatora	31
Tehnički podaci	21	LED lampica Ready2Connect	32
Bezbednosne napomene	22	PARKSIDE APLIKACIJA	32
Opšte bezbednosne napomene za električne alate	22	Preduslovi	32
1. Bezbednost na radnom mestu	22	Nadzor i upravljanje uređajem	32
2. Električna bezbednost	22	Određbe o zaštiti podataka	32
3. Bezbednost lica	23	Brisanje uređaja i podataka iz aplikacije	32
4. Upotreba i rukovanje električnim alatom	24	Informacije o aplikaciji?	33
5. Upotreba i rukovanje akumulatorskim alatom	24	Rad uređajem	33
6. Servis	25	Čišćenje i održavanje	33
Opšte bezbednosne napomene za bezbedan rad	25	Skladištenje	33
Pre puštanja u rad	29	Odlaganje	34
Punjenje akumulatorskog paketa	29	Servis	34
Stavljanje/vađenje akumulatorskog paketa u uređaj/iz uređaja	29	Garancija i garantni list	35
Montaža/demontaža duvaljke i plosnate mlaznice	30	Prevod originalne Izjave o usklađenosti	37
Montaža duvaljke	30	Poručivanje rezervnog akumulatora i punjača	37
Montaža nastavka	30		
Montaža plosnate mlaznice (opciono)	30		
Demontaža duvaljke	30		
Demontaža nastavka	30		
Demontaža plosnate mlaznice (opciono)	30		

Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog uređaja. Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i za navedene oblasti primene. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba

Uređaj je pogodan samo za sakupljanje suvog lišća. Uređaj je namenjen da ga koriste odrasle osobe. Mlade osobe preko 16 godina smeju da koriste uređaj samo pod nadzorom. Zabranjeno je korišćenje uređaja kada pada kiša ili u vlažnom okruženju. Rukovalac ili korisnik je odgovoran za nezgode ili štete prouzrokovane drugim ljudima ili njihovoj imovini.

Svaka druga upotreba ili promena uređaja važi kao nenamenska i krije znatne opasnosti od nezgoda. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete koje su nastale nenamenskom upotrebom. Uređaj nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

Korišćene napomene upozorenja i simboli

U ovom uputstvu za upotrebu, na pakovanju i uređaju se koriste sledeće napomene upozorenja i simboli (ukoliko je primenjivo):

	Pažljivo pročitajte celo uputstvo za upotrebu pre prve upotrebe i čuvajte ga bezbedno za kasniju upotrebu.
	Upozorenje! Pre puštanja u rad pročitajte uputstvo za upotrebu!
	UPOZORENJE! U toku rada sa uređajem su neophodne posebne bezbednosne mere. Pročitajte i poštujte sve napomene upozorenja.
	Nosite zaštitne naočare!
	Nosite štitičke za sluh!
	Osobe koje stoje okolo, držite podalje od uređaja.
	Obratite pažnju na delove koji su se razleteli!
	Čuvajte uređaj od kiše ili vlage!
	Pre radova na održavanju, isključite uređaj i izvucite akumulator!
	Zagarantovan nivo zvučne snage uređaja

Obim isporuke

- 1 40 V Aku duvač za lišće
- 1 nastavak
- 1 plosnata mlaznica
- 1 duvaljka
- 1 remen za nošenje
- 1 uputstvo za upotrebu

Opis uređaja

(Pogledajte slike na preklopnjoj strani)

Slika A:

- ❶ Ručka
- ❷ Akumulatorski paket*
- ❸ Kućište motora
- ❹ Duvaljka
- ❺ Vođica
- ❻ Nastavak
- ❼ Brava
- ❽ Indikator stanja napunjenosti
- ❾ LED lampica Ready2Connect
- ❿ Prikaz stepena brzine
- ⓫ Taster za stepen brzine
- ⓬ Taster za uključivanje/isključivanje
- ⓭ TURBO taster
- ⓮ Dvostruki brzi punjač*
- ⓯ Mehanizam za brzo otpuštanje
- ⓰ Remen za nošenje
- ⓱ Plosnata mlaznica

Slika B:

- ❶ Ušica za pričvršćivanje
- ❷ Dugme

Slika C:

- ❶ Držač

Slika D:

- ❶ Taster za stanje akumulatora
- ❷ LED lampica na displeju akumulatora
- ❸ Taster za deblokadu akumulatorskog paketa

Tehnički podaci

40 V Aku duvač za lišće

Nominalni napon 40 V ---
(jednosmerna struja)
Li-Ion (2 x 20 V)

Nominalni broj
obrta: n_0 9000 - 23000 min⁻¹

- Step 1 9000 min⁻¹
- Step 2 12500 min⁻¹
- Step 3 15500 min⁻¹
- Step 4 18000 min⁻¹
- Turbo 24500 min⁻¹

Brzina vazduha maks. 250 km/h

Težina
(bez akumulatora) 2,7 kg

NAPOMENA



Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

Uređaj je deo serije **X20V TEAM** firme Parkside i može da radi sa akumulatorima serije **X20V TEAM** firme Parkside.

Akumulatori serije **X20V TEAM** firme Parkside smeju da se pune samo punjačima serije **X20V TEAM** firme Parkside.

Preporučujemo da ovaj uređaj koristite isključivo sa sledećim akumulatorima:
PAP 20 A1/PAP 20 A2/PAP 20 A3/
PAP 20 B1/PAP 20 B3/Smart PAPS 204 A1/
Smart PAPS 208 A1.

Preporučujemo da ove akumulateore puniti sledećim punjačima:
PLG 20 A3/PLG 20 A4/PLG 20 C1/
PLG 20 C3/PDSL20 A1/
Smart PLGS 2012 A1

* AKUMULATOR I PUNJAČ NISU UKLJUČENI U OBI-
MU ISPORUKE

Informacije o buci i vibracijama

Merna vrednost za buku je određena u skladu sa 2000/14/EC i 2005/88/EC. Nivo buke električnog alata sa ocenom A iznosi obično:

Vrednost emisije buke

Nivo zvučnog pritiska	$L_{PA} = 73,6 \text{ dB}$
Odstupanje	$K = 3 \text{ dB}$
Nivo zvučne snage	$L_{WA} = 91,7 \text{ dB}$
Zagarantovano	96 dB
Odstupanje	$K = 2,08 \text{ dB}$

Nosite štitnike za sluh!

Ukupna vrednost vibracija

Vibracija na ručki

$$a_{rh} < 2,5 \text{ m/s}^2$$

$$\text{Odstupanje } K = 1,5 \text{ m/s}^2$$

NAPOMENA

- Navedene ukupne vrednosti vibracija i navedene vrednosti emisije buke su izmerene prema normiranom postupku ispitivanja i mogu da se koriste za međusobno poređenje električnog alata.
- Navedene ukupne vrednosti vibracija i navedene vrednosti emisije buke mogu da se koriste i za preliminarnu procenu opterećenja.

⚠ UPOZORENJE!

- Emisije vibracije i buke mogu u toku stvarnog korišćenja električnog alata da odstupaju od navedenih vrednosti, u zavisnosti od načina na koji se koristi električni alat, naročito u zavisnosti od vrste radnog predmeta koji se obrađuje.
- Neophodno je da se definišu bezbednosne mere radi zaštite rukovaoca, koje se zasnivaju na proceni opterećenja vibracijama u toku stvarnih uslova korišćenja (pritom treba uzeti u obzir sve udele radnog ciklusa, na primer vremena u kojima je električni alat isključen, kao i vremena u kojima je uključen, ali radi bez opterećenja).

Bezbednosne napomene



Opšte bezbednosne napomene za električne alate

⚠ UPOZORENJE!

- Pročitajte sve bezbednosne napomene, sva uputstva, sve ilustracije i tehničke podatke kojima je opremljen ovaj električni alat. Propusti prilikom pridržavanja sledećih uputstava mogu da dovedu do električnog udara, požara i/ili teških povreda.

Čuvajte sve bezbednosne napomene i sva uputstva za ubuduće.

Pojam „električni alat” korišćen u bezbednosnim napomenama se odnosi na električne alate na mrežni pogon (sa mrežnim vodom) i na električne alate na akumulatorski pogon (bez mrežnog voda).

1. Bezbednost na radnom mestu

- Držite svoje radno područje čisto i dobro osvetljeno.** Nered i neosvetljena radna područja mogu da dovedu do nezgoda.
- Ne radite električnim alatom u okruženju ugroženom eksplozivnom atmosferom, u kojem se nalaze zapaljive tečnosti, gasovi ili prašina.** Električni alati stvaraju varnice koje mogu da zapale prašinu ili isparenja.
- Držite decu i druga lica podalje tokom korišćenja električnog alata.** U slučaju odvratanja pažnje možete da izgubite kontrolu nad električnim alatom.

2. Električna bezbednost

- Prikliučni utikač električnog alata mora da odgovara utičnici. Utikač ne smete ni na koji način da promenite. Ne koristite adapterske utikače zajedno sa zaštitno uzemljenim električnim alatima.** Originalni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od električnog udara.

- b) **Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama, kao npr. od cevi, radijatora, šporeta i frižidera.** Postoji povišeni rizik od električnog udara kada je Vaše telo uzemljeno.
 - c) **Držite električne alate podalje od kiše ili vlage.** Prodiranje vode u električni alat povećava rizik od električnog udara.
 - d) **Ne koristite priključni kabl nameniski, da biste nosili električni alat, vešali ga ili da biste izvukli utikač iz utičnice. Držite priključni kabl podalje od visokih temperatura, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova.** Oštećeni ili zapleteni priključni kablovi povećavaju rizik od električnog udara.
 - e) **Kada radite električnim alatom napolu, koristite samo produžne kablove koji su pogodni za spoljno područje.** Upotreba produžnog voda, dozvoljenog za spoljno područje, smanjuje rizik od električnog udara.
 - f) **Kada ne možete da izbegnete rad električnog alata u vlažnom okruženju, koristite FI zaštitnu sklopku.** Upotreba FI zaštitne sklopke smanjuje rizik od električnog udara.
- ### 3. Bezbednost lica
- a) **Budite pažljivi, pazite na to šta radite i razumno obavljajte radove električnim alatom. Ne koristite električni alat kada ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova.** Jedan trenutak nepažnje za vreme upotrebe električnog alata može da dovede do ozbiljnih povreda.
 - b) **Nosite ličnu zaštitnu opremu i uvek nosite zaštitne naočare.** Nošenje lične zaštitne opreme, kao što su maska protiv prašine, protivklizne zaštitne cipele, zaštitni šlem ili štitnici za sluh, zavisno od vrste i primene električnog alata, smanjuje rizik od povreda.
 - c) **Izbegavajte nenamerno puštanje u rad. Uverite se da je električni alat isključen pre nego što ga priključite na električno napajanje i/ili akumulator i pre nego što ga podignete ili nosite.** Držanje prsta na prekidaču prilikom nošenja električnog alata ili priključivanja već uključenog električnog alata na električno napajanje može da dovede do nezgoda.
 - d) **Uklonite alate za podešavanje ili ključeve za vijke pre nego što uključite električni alat.** Alat ili ključ, koji se nalazi u rotirajućem delu električnog alata, može da dovede do povreda.
 - e) **Izbegavajte neprirodan položaj tela. Pobrinite se za stabilan položaj i u svakom trenutku držite ravnotežu.** Na taj način možete bolje da kontrolišete električni alat u neočekivanim situacijama.
 - f) **Nosite prikladnu odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit. Držite kosu i odeću podalje od pokretnih delova.** Opuštena odeća, nakit ili duga kosa mogu da budu zahvaćeni pokretnim delovima.
 - g) **Ako mogu da se montiraju uređaji za usisavanje ili sakupljanje prašine, ove uređaje morate ispravno da priključite i koristite.** Upotrebom uređaja za usisavanje prašine mogu da se smanje opasnosti od prašine.
 - h) **Ne mislite da ste bezbedni i ne odbacujte bezbednosna pravila za električne alate, iako ste nakon česte upotrebe dobro upoznati sa električnim alatom.** Nepažljive aktivnosti mogu u deliću sekunde da dovedu do teških povreda.

4. Upotreba i rukovanje električnim alatom

- a) **Ne preopterećujte električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate.** Sa odgovarajućim električnim alatom ćete bolje i bezbednije raditi u navedenom području snage.
- b) **Ne koristite električni alat čiji je prekidač neispravan.** Električni alat koji više ne može da se uključi ili isključi je opasan i morate da ga popravite.
- c) **Izvučite utikač iz utičnice i/ili uklonite odvojivi akumulator pre nego što obavite podešavanja uređaja, zamenite alata za umetanje ili odlaganje električnog alata.** Ova bezbednosna mera sprečava nenamerno pokretanje električnog alata.
- d) **Električne alate koje ne koristite, čuvajte van domašaja dece.** Ne dozvolite da električni alat koriste druga lica koja nisu upoznata s njim i koja nisu pročitala ova uputstva. Električni alati su opasni kada ih koriste neiskusna lica.
- e) **Pažljivo održavajte električne alate i alate za umetanje.** Prekontrolišite da li pokretni delovi besprekorno funkcionišu i da nisu zaglavljani, da li su delovi slomljeni ili oštećeni tako da ometaju funkciju električnog alata. Dajte oštećene delove na popravku pre korišćenja električnog alata. Mnoge nezgode su prouzrokovane loše održanim električnim alatima.
- f) **Držite rezne alate oštre i čiste.** Pažljivo održavani rezni alati sa oštrim sečivima se ređe zaglavljuju i lakše se vode.
- g) **Koristite električni alat, alate za umetanje itd. prema ovim uputstvima.** Pritom uzmite u obzir radne uslove i posao koji treba obaviti. Upotreba električnih alata za druge primene, osim navedenih, može da dovede do opasnih situacija.

- h) **Držite ručke i površine za držanje suve, čiste, bez ulja i masti.** Klizave ručke i površine za držanje onemogućuju bezbedno rukovanje i kontrolu električnog alata u nepredviđenim situacijama.

5. Upotreba i rukovanje akumulatorskim alatom

- a) **Punite akumulator samo punjačima koje preporučuje proizvođač.** Korišćenjem punjača pogodnog za određenu vrstu akumulatora, postoji opasnost od požara ako se koristi za neku drugu vrstu akumulatora.
- b) **Koristite u električnim alatima samo akumatore predviđene za tu vrstu alata.** Korišćenje nekih drugih akumulatora može da dovede do povreda i opasnosti od požara.
- c) **Akumulator koji ne koristite, držite podalje od kancelarijskih spajalica, kovanica, ključeva, eksera, vijaka ili drugih sitnih metalnih predmeta koji bi mogli da izazovu kratak spoj između kontakata.** Kratak spoj između kontakata akumulatora može da ima za posledicu opekotine ili požar.
- d) **U slučaju pogrešne primene, tečnost može da iscuri iz akumulatora.** Izbegavajte kontakt sa iscuralom tečnošću. Ako slučajno dođete u kontakt sa tečnošću, isperite je vodom. Ako tečnost dospe u oči, obratite se i lekaru. Iscurela tečnost iz akumulatora može da dovede do iritacije kože ili opekotina.
- e) **Ne koristite oštećen ili izmenjen akumulator.** Oštećeni ili izmenjeni akumulatori mogu da se ponašaju nepredvidivo i da dovedu do požara, eksplozije ili povreda.
- f) **Ne izlažite akumulator vatri ili previsokim temperaturama.** Vatra ili temperature preko 130 °C (265 °F) mogu da izazovu eksploziju.

- g) **Sledite sva uputstva za punjenje i nikada ne puniti akumulator ili akumulatorski alat van opsega temperature navedenog u uputstvu za upotrebu.** Pogrešno punjenje ili punjenje van dozvoljenog opsega temperature može da uništi akumulator i može da poveća opasnost od požara.



OPREZ! OPASNOST OD EKSPLOZIJE! Nikada ne punite baterije koje nisu punjive.



Čuvajte akumulator od toplote, npr. od trajnog izlaganja suncu, od vatre, vode i vlage.

Postoji opasnost od eksplozije.

6. Servis

- a) **Popravku Vašeg električnog alata treba da obavlja isključivo kvalifikovano stručno osoblje i samo sa originalnim rezervnim delovima.** Na taj način bezbednost električnog alata ostaje nepromenjena.
- b) **Nikada ne obavljajte održavanje oštećenih akumulatora.** Sve radove na održavanju akumulatora treba da obavlja isključivo proizvođač ili ovlašćeni korisnički servis.

Opšte bezbednosne napomene za bezbedan rad

Uputstvo



UPOZORENJE!

- Pre svih radova na uređaju, isključite uređaj i izvadite akumulator.
 - Pre početka rada upoznajte se sa svim delovima uređaja i ispravnim rukovanjem uređajem. Uverite se da možete odmah da isključite uređaj u hitnim slučajevima.
- Nepravilna upotreba može da dovede do teških povreda.

UPOZORENJE!

- Deci, osobama sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobama sa nedostatkom iskustva i znanja koje nisu upoznate sa uputstvima nikada ne smete dozvoliti da koriste mašinu. Lokalni propisi mogu da odrede starosno ograničenje za korisnika.
- Deca moraju da budu pod nadzorom, da se ne igraju uređajem. Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje uređaja.
- Uređaj ne sme da se koristi na visinama većim od 2000 m.
- Pažljivo pročitajte uputstva. Upoznajte se sa upravljačkim uređajima i pravilnom upotrebom mašine.
- Nikada ne dozvolite deci ili osobama koje nisu upoznate sa ovim uputstvima da koriste mašinu. Lokalne odredbe mogu da ograniče godine starosti rukovaoca.
- Nikada ne radite mašinom dok su druge osobe, naročito deca, ili životinje u Vašoj blizini.

Priprema

- Lična zaštitna oprema štiti Vaše zdravlje i zdravlje drugih i obezbeđuje nesmetan rad uređaja:
 - Nosite prikladnu radnu odeću, kao što su čvrste cipele sa neklizajućim đonom i čvrste, dugačke pantalone, rukavice, zaštitne naočare i štitnike za sluh. Nosite radnu odeću tokom celog trajanja upotrebe mašine. Ne koristite uređaj ako hodate bosi ili nosite otvorene sandale. Nosite zaštitu disajnih organa da biste se zaštitili od prašine.
 - Ne nosite opuštenu, široku odeću ili viseći nakit koji bi mogli da budu usisani u otvor za vazduh. Ukoliko imate dugu kosu, nosite zaštitnu kapu. Držite dugu kosu podalje od usisnih otvora.

- Obratite pažnju na ljude, posebno decu, kućne ljubimce, otvorene prozore, itd. Izduvani materijal može da bude odbačen u njihovom smeru. Prestanite da radite ako su u blizini. Održavajte bezbedno rastojanje od 5 m oko sebe.
- Upoznajte se sa svojim okruženjem i vidite računa o potencijalnim opasnostima koje se mogu da se prečuju tokom rada.
- Pažljivo pregledajte područje koje treba očistiti i uklonite sve žice, kamenje, konzerve i druge strane predmete.
- Pre nego što počnete da duvate, uklonite sve strane predmete grabljama ili metlom.
- Koristite sve delove duvaljke da bi mlaz vazduha mogao da radi blizu tla.
- U veoma suvim uslovima, lagano navlažite površinu ili koristite raspršivač da biste smanjili izloženost prašini.
- Ne radite sa oštećenim ili nepotpunim uređajem niti sa modifikovanim uređajem bez saglasnosti proizvođača. Pre upotrebe proverite bezbednosno stanje uređaja, naročito stanje prekidača.
- Koristite uređaj samo kada je potpuno montiran.
- Nikada ne koristite uređaj sa neispravnim zaštitnim uređajima ili poklopcima ili bez zaštitnih uređaja.
- Imajte na umu da je rukovalac ili korisnik odgovoran za sve nezgode ili opasnosti po druge osobe ili njihovu imovinu.
- Izbegavajte nošenje opušteno odeće ili odeće sa visećim kanapima ili kravatama.
- Koristite mašinu u preporučenom položaju i samo na čvrstoj, ravnoj površini.
- Ne koristite mašinu na popločanoj površini ili šljunčanoj površini gde bi izbačeni materijal mogao da izazove povrede.
- Uvek izvršite vizuelni pregled pre upotrebe da biste bili sigurni da su pričvršćivači osigurani, da je kućište neoštećeno i da su zaštitni uređaji i štitnici na mestu. Zamenite pohabane ili oštećene komponente u kompletima, da biste održavali ravnotežu. Zamenite oštećene ili nečitljive nalepnice sa natpisima.
- Pre pokretanja mašine, uverite se da je dovod prazan.
- Držite lice i telo dalje od otvora za punjenje.
- Ne dozvolite da ruke, drugi delovi tela ili odeća budu u dovodu, kanalu za izbacivanje ili u blizini pokretnih delova.
- Ne stojite u zoni izbacivanja kada radite sa mašinom.
- Kada ubacujete materijal u mašinu, budite izuzetno oprezni da ne unesete komade metala, kamenje, flaše, limenke ili druge strane predmete.
- Ako rezni mehanizam udari u strani predmet ili ako mašina počne da proizvodi neobične zvukove ili vibrira, odmah isključite izvor napajanja i sačekajte dok mašina ne prestane da radi. Uklonite akumulator i preduzmite sledeće korake pre ponovnog pokretanja i rada mašine:
 - proverite da li postoje oštećenja;
 - zamenite oštećene delove ili ih dajte na popravku;
 - proverite da li postoje labavi delovi i pričvrstite ih.
- Ne dozvolite da se obrađeni materijal nakuplja u zoni izbacivanja, jer to može da spreči pravilno izbacivanje i prouzrokuje ponovno unošenje materijala kroz otvor za punjenje.
- Izbegavajte neprirodan položaj tela. Uvek održavajte ravnotežu da biste u svakom trenutku bili u stabilnom položaju na nagibima. Hodajte, ne trčite.

Rad

- Ne uključujte uređaj ako ga držite naopako ili ako nije u radnom položaju.
- Izbegavajte nenamerno puštanje u rad. Uverite se da je uređaj isključen pre nego što ga podignete ili nosite. Držanje prsta na prekidaču prilikom nošenja uređaja može da dovede do nezgoda.
- Ne usmeravajte uređaj ka ljudima tokom rada, posebno ne usmeravajte vazdušni mlaz ka očima i ušima.
- U toku rada, vodite računa o stabilnom položaju, naročito na nagibima. Uvek držite uređaj čvrsto obema šakama i radite samo sa pravilno podešenim remenom za nošenje.
- Ne istežite telo previše i pazite da ne izgubite ravnotežu.
- Ne radite uređajem kada ste umorni ili kada niste koncentrisani ili nakon uzimanja alkohola ili tableta. Blagovremeno pravite pauzu u toku rada. Razumno obavljajte radove. Krećite se polako, ne trčite.
- Duže korišćenje uređaja može da dovede do smetnji u cirkulaciji u šakama, izazvanih vibracijama. Međutim, trajanje korišćenja možete da produžite nošenjem odgovarajućih rukavica ili redovnim pauzama.
- Izbegavajte rad mašine u lošim vremenskim uslovima, posebno kada postoji opasnost od groma. Radite samo pri dnevnom svetlu ili dobrom veštačkom osvetljenju.
- Zaustavite mašinu i izvadite akumulator iz uređaja. Uverite se da su se svi pokretni delovi potpuno zaustavili:
 - kada ne koristite uređaj, transportujete ga ili ostavljate bez nadzora;
 - pre čišćenja začepljenja ili začepljenih kanala;
 - pre provere, čišćenja ili obavljanja bilo kakvih drugih radova na mašini;
 - nakon kontakta sa stranim predmetima ili abnormalnih vibracija.
- Držite izvor napajanja čistim od ostataka i drugih nakupljenih predmeta, da biste sprečili oštećenje izvora napajanja ili mogući požar.
- Ne naginjte mašinu dok je izvor napajanja uključen.
- Ne koristite uređaj u zatvorenim ili slabo provetrenim prostorijama.
- Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih tečnosti ili gasova. U slučaju nepoštovanja postoji opasnost od požara i eksplozije.
- Ako tokom rada dođe do nezgode ili smetnje, odmah isključite uređaj i izvadite akumulator iz uređaja. Za otklanjanje smetnji pročitajte poglavlje „Otklanjanje grešaka“ ili kontaktirajte naš servisni centar.
- Krećite se tempom laganog hoda, ne trčite.
- Pazite da ne izgubite ravnotežu i da stojite bezbedno. Izbegavajte neprirodan položaj tela.
- Kada ubacujete materijal, nikada ne stojite na višem nivou od osnove mašine.
- Ako se mašina začepi, isključite izvor napajanja i izvadite baterije pre čišćenja otpada.
- Nikada ne koristite mašinu sa neispravnim zaštitnim uređajima ili štitnicima ili bez sigurnosnih uređaja.
- Ne transportujte mašinu dok je izvor napajanja uključen.
- Pazite da ne dodirnete pokretne, opasne delove dok se mašina ne odvoji iz napajanja ili dok se akumulatori ne uklone iz mašine i dok se pokretni, opasni delovi potpuno ne zaustave.
- Ako tokom rada dođe do nezgode ili smetnje, odmah isključite uređaj. Zbriinite povrede na odgovarajući način ili potražite medicinsku pomoć.

Održavanje i čuvanje

- Redovno proveravajte funkcionalnost i integritet uređaja da biste izbegli opasnost po rukovaoca.
- Zamenite pohabane ili oštećene delove iz bezbednosnih razloga. Koristite samo originalne rezervne delove i pribor.
- Ne pokušavajte da popravite uređaj, osim ukoliko za to ne posedujete obrazovanje. Sve radove, koji nisu navedeni u ovom uputstvu, smeju da izvode samo korisnički servisi koje smo mi za to ovlastili.
- Čuvajte uređaj na suvom mestu, van domašaja dece.
- Pažljivo rukujte uređajem. Redovno čistite otvore za ventilaciju i poštujte propise o održavanju.
- Očistite sve otvore za rashladni vazduh od ostataka.
- Ne koristite uređaj ako prekidač ne može da se uključi i isključi. Oštećene prekidače mora da zameni servisni centar. Ne preopterećujte uređaj. Radite samo u navedenom području snage. Ne koristite mašine male snage za teške poslove. Ne koristite uređaj za svrhe za koje nije namenjen.
- Kada zaustavite mašinu radi održavanja, pregleda, skladištenja ili zamene pribora, isključite izvor napajanja, izvadite akumulator i uverite se da su svi pokretni delovi prestali da rade. Ostavite mašinu da se ohladi pre pregleda, podešavanja itd. Pažljivo održavajte mašinu i držite je čistom.
- Uvek pustite da se mašina ohladi pre skladištenja.
- Nikada ne pokušavajte da zaobiđete funkciju zaključavanja zaštitnog uređaja.

Dodatne bezbednosne napomene

NAPOMENA

- Ne koristite pribor koji nije preporučila firma PARKSIDE. To može da dovede do električnog udara ili požara.
- Izbegavajte rad mašine u lošim vremenskim uslovima, posebno kada postoji opasnost od groma.
- Ne smeju da se pune baterije koje nisu punjive.
- Pre punjenja, punjive baterije moraju da budu izvađene iz uređaja.
- Ne smeju da se koriste različiti tipovi baterija ili nove i korišćene baterije zajedno.
- Prilikom stavljanja baterija obratite pažnju na polaritet.
- Prazne baterije treba da budu uklonjene iz uređaja i da budu bezbedno odložene.
- Ako se uređaj duže vreme skladišti ne-korišćen, potrebno je izvaditi baterije.

Ostali rizici

Čak i kada ovim električnim alatom radite prema propisima, uvek postoje ostali rizici. Sledeće opasnosti mogu da se pojave zbog konstrukcije i izvedbe ovog električnog alata:

- Oštećenje sluha, ako ne nosite odgovarajuće štitnike za sluh.
- Narušavanje zdravlja usled delovanja vibracija na šake i ruke, ako koristite uređaj u dužem periodu ili ga ne vodite i ne održavate u skladu sa propisima.
- Oštećenje pluća, ako ne nosite odgovarajuću zaštitu disajnih organa.
- Oštećenje očiju, ako ne nosite odgovarajuću zaštitu za oči.

⚠ UPOZORENJE!

- Ovaj električni alat stvara elektromagneto polje tokom rada. Ovo polje može, pod određenim okolnostima, da ugrozi aktivne ili pasivne medicinske implantate. Da bi se smanjila opasnost od ozbiljnih ili smrtonosnih povreda, lica sa medicinskim implantatima moraju pre rukovanja ovom mašinom da konsultuju svog lekara i proizvođača medicinskog implantata.

Pre puštanja u rad

Punjenje akumulatorskog paketa

⚠ OPREZ!

- Pre vađenja odnosno umetanja akumulatorskog paketa u punjač, uvek izvucite mrežni utikač.

⚠ UPOZORENJE!

- Poštujte bezbednosne napomene i napomene za punjenje i za pravilnu upotrebu, koje su navedene u uputstvu za upotrebu Vašeg akumulatora serije X20 Team. Detaljan opis o procesu punjenja i dodatne informacije ćete naći u ovom zasebnom uputstvu za upotrebu.

NAPOMENA

- Akumulator je delimično napunjen. U idealnom slučaju, potpuno napunite akumulator pre puštanja u rad. U svakom trenutku možete da napunite litijum-jonski akumulator, bez skraćanja veka trajanja. Prekid procesa punjenja ne šteti akumulatoru.

NAPOMENA

- Nikada ne punite akumulatorski paket kada je temperatura okruženja ispod 10 °C ili iznad 40 °C. Ukoliko ne koristite litijum-jonski akumulator duže vremena, morate redovno da kontrolišete stanje napunjenosti. Optimalno stanje napunjenosti je između 50% i 80%. Klima skladištenja treba da bude hladna i suva, sa temperaturom okruženja između 0 °C i 50 °C.
- Preporučeni opseg temperature okruženja za upotrebu alata i baterija je između -5 °C i 50 °C.
- ◆ Ako je potrebno, izvadite akumulatorski paket ② iz uređaja.
- ◆ Gurnite jedan ili dva akumulatorska paketa ② u dvostruki brzi punjač 14.
- ◆ Uključite mrežni utikač u utičnicu.
- ◆ Kada je proces punjenja završen, odvojite dvostruki brzi punjač 14 od mreže i izvadite odgovarajući akumulatorski paket ②.
- ◆ Isključite dvostruki brzi punjač 14 između dva uzastopna procesa punjenja na najmanje 15 minuta. U tu svrhu, izvucite mrežni utikač.

Stavljanje/vađenje akumulatorskog paketa u uređaj/iz uređaja

Umetanje akumulatorskog paketa

- ◆ Gurnite oba akumulatorska paketa ② u uređaj, tako da usednu (pogledajte sliku A).

Vađenje akumulatorskog paketa

- ◆ Pritisnite taster za deblokadu 23 i izvadite akumulatorski paket ②.

Montaža/demontaža duvaljke i plosnate mlaznice

⚠ UPOZORENJE!

- ▶ Pre svih radova na uređaju, isključite uređaj i izvadite akumulatore ②.
- ▶ Nikada ne koristite duvač za lišće bez umetnutog filtera prašine. Postoji opasnost od telesnih povreda!

NAPOMENA

- ▶ Uređaj može da se podese prema Vašoj individualnoj radnoj visini pomoću 3 položaja. Uvek treba da radite tako da duvaljka ④ bude što je moguće bliže zemlji.

Montaža duvaljke

- ♦ Natakните duvaljku ④ na kućište motora ③. Brava ⑦ mora da usedne (pogledajte sliku B).

Montaža nastavka

- ♦ Gurnite nastavak ⑥ na duvaljku ④. Dugme ⑱ na duvaljci ④ mora da uđe u vođicu ⑤ na nastavku ⑥. Postoje 3 moguća položaja za nastavak ⑥ (pogledajte sliku B).

Montaža plosnate mlaznice (opciono)

- ♦ Gurnite plosnatu mlaznicu ⑰ na duvaljku ④. Dugme ⑱ na duvaljci ④ mora da uđe u vođicu ⑤ na plosnatoj mlaznici ⑰. Postoje 3 moguća položaja za plosnatu mlaznicu ⑰ (pogledajte sliku B).

Demontaža duvaljke

- ♦ Pritisnite bravu ⑦ i skinite duvaljku ④ i nastavak ⑥ (pogledajte sliku B).

Demontaža nastavka

- ♦ Skinite nastavak ⑥ sa duvaljke ④, tako što ćete ga odvojiti od vođice ⑤ (pogledajte sliku B).

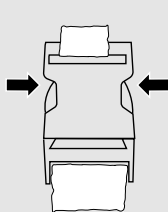
Demontaža plosnate mlaznice (opciono)

- ♦ Skinite plosnatu mlaznicu ⑰ sa duvaljke ④, tako što ćete je odvojiti od vođice ⑤ (pogledajte sliku B).

Postavljanje remena za nošenje

⚠ UPOZORENJE!

- ▶ Nikada ne nosite remen za nošenje ⑱ dijagonalno preko ramena i grudi, već samo na jednom ramenu, da biste mogli brzo da skinete uređaj sa tela u slučaju opasnosti.
- ▶ Nikada ne koristite uređaj bez remena za nošenje ⑱. Uvek isključite uređaj pre nego što skinete remen za nošenje ⑱.
- ▶ Nikada ne koristite više držača za remen ili više remena za nošenje istovremeno.



Remen za nošenje ⑱ je opremljen mehanizmom za brzo otpuštanje ⑱, da bi uređaj mogao brzo da se odvoji od remena za nošenje ⑱ u slučaju opasnosti. U slučaju opasnosti, pritisnite na obe strane mehanizma za brzo otpuštanje ⑱, da biste odvojili uređaj od remena za nošenje ⑱.

- ♦ Stavite remen za nošenje ⑱ preko jednog ramena.
- ♦ Podesite dužinu remena tako da se kuka karabina nalazi oko 10 cm ispod kuka.

- ◆ Pričvrstite kuku karabina remena za nošenje **15** na ušicu za pričvršćivanje **18** da biste zakačili remen za nošenje **16**. Ušica se nalazi sa gornje strane uređaja (pogledajte sliku B).

Puštanje u rad

Pre puštanja uređaja u rad, stavite oba akumulatorska paketa **2** (pogledajte sliku A) i remen za nošenje **16**.

⚠ UPOZORENJE!

- Nosite odgovarajuću odeću i radne rukavice kada radite sa uređajem. Pre svakog korišćenja, uverite se da uređaj funkcioniše. Uverite se da je uređaj pravilno montiran. Ako je prekidač za uključivanje/isključivanje oštećen, uređaj ne sme više da se koristi. Lična zaštitna oprema i funkcionalna oprema smanjuju rizik od povreda i nezgoda.
- Nakon što se uređaj isključi, turbinski točak nastavlja da se okreće još neko vreme. Opasnost od povreda usled rotiranja alata.

NAPOMENA

- Vodite računa o zaštiti od buke i o lokalnim propisima.

Uključivanje i isključivanje

NAPOMENA

- Pre uključivanja, vodite računa da uređaj ne dodiruje predmete. Vodite računa o stabilnom položaju.
- ◆ Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje **12**, da biste uključili displej.
- ◆ Za uključivanje pritisnite ponovo taster za uključivanje/isključivanje **12**.
- ◆ Za regulisanje snage duvanja pritisnite taster za stepen brzine **11**.
- ◆  pritisnite = jedan stepen više
- ◆  pritisnite = jedan stepen manje

4 stepena brzine na polju sa komandama daju informacije o trenutnom stepenu snage duvanja.

- Step 1 9000 min⁻¹
- Step 2 12500 min⁻¹
- Step 3 15500 min⁻¹
- Step 4 18000 min⁻¹

- ◆ Za isključivanje pritisnite taster za uključivanje/isključivanje **12**.
- ◆ Pritisnite i držite taster za uključivanje/isključivanje **12** pritisnutim 3 sekunde, da biste isključili displej.

Turbo režim

- ◆ Pritisnite TURBO taster **13**, da biste prebacili snagu duvanja u turbo režim.
- ◆ Da biste prekinuli turbo režim, pritisnite ponovo TURBO taster **13**. Snaga duvanja se zatim menja na poslednji unapred podešeni nivo.

Provera stanja napunjenosti akumulatora

Indikator stanja napunjenosti **8** signalizira stanje napunjenosti akumulatorskog paketa **2**, dokle god je uređaj uključen putem tastera za uključivanje/isključivanje **12** na upravljačkom polju.

Stanje napunjenosti akumulatorskog paketa **2** se prikazuje svetljenjem odgovarajućeg indikatora stanja napunjenosti **8** na sledeći način.

3 LED lampice svetle (crvena, narandžasta i zelena):
akumulator je napunjen

2 LED lampice svetle (crvena i narandžasta):
Akumulator je delimično napunjen

1 LED lampica svetli (crvena):
Akumulator mora da se napuni

LED lampica Ready2Connect

LED lampica Ready2Connect ⑨ svetli na sledeći način:



Povezivanje akumulatorskog paketa
LED lampica treperi 3 puta



Povezivan sa aplikacijom
LED lampica svetli



Nije povezan sa aplikacijom
LED lampica ne svetli



Alat u režimu ažuriranja
LED lampica treperi neprekidno



Ažuriranje alata uspešno
LED lampica treperi 5 sekundi



Ažuriranje alata neuspešno
LED lampica treperi naizmenično brzo

PARKSIDE APLIKACIJA



Ovaj uređaj podržava proširene funkcije kod upotrebe specijalnih pametnih akumulatora. Dodatne informacije ćete pronaći u uputstvu za upotrebu pametnog akumulatora.

Pomoću PARKSIDE aplikacije možete da nadzirete uređaj i da upravljate određenim funkcijama. Funkcije mogu da se promene ažuriranjem aplikacije i firmvera. Dodatne informacije u vezi sa PARKSIDE aplikacijom ćete naći u uputstvu za upotrebu pametnog akumulatora.

Preduslovi

Da biste pronašli uređaj u PARKSIDE aplikaciji, sledeći preduslovi moraju da budu ispunjeni:

- Na Vašem pametnom telefonu je instalirana PARKSIDE aplikacija i Bluetooth® je aktiviran.

- U uređaju se nalazi sledeći akumulator: Pametni akumulator PARKSIDE Performance PAPS 204 A1 ili PAPS 208 A1. Ovaj akumulator je već povezan sa PARKSIDE aplikacijom. Uređaj komunicira sa aplikacijom putem akumulatora.

■ Povezivanje uređaja sa PARKSIDE aplikacijom

- 1) Umetnite pametne akumulatore ②.
- 2) Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje ⑫. LED lampica Ready2Connect ⑨ treperi triput. Kada je uređaj povezan, LED lampica svetli neprekidno.
- 3) Otvorite PARKSIDE aplikaciju.
- 4)  **Tvoji uređaji.** Uređaj se prikazuje na listi. Ukoliko se uređaj ne prikazuje na listi, ručno dodajte uređaj.

Nadzor i upravljanje uređajem

- 1)  **Tvoji uređaji.**
- 2) Izaberite uređaj sa liste. Prikazuje se stranica pregleda uređaja.
- 3)  Izaberite željenu postavku na stranici pregleda.
 **?** Ukoliko niste sigurni, izaberite Pomoć. Prikazuje se prozor sa dijalogom sa opisom za odgovarajuću postavku.

Odredbe o zaštiti podataka

Prevod kompletne Smernice za zaštitu podataka naći ćete pod karticom  „Više informacija“ u polju „Odredbe o zaštiti podataka“.

Brisanje uređaja i podataka iz aplikacije

- 1) U kartici  „Moji uređaji“ izaberite uređaj koji želite da uklonite i čije podatke želite da izbrisete.
- 2) Dodirnite uređaj na listi i prevucite ulevo.
- 3) Kliknite na „Kanta za otpatke“.
Uređaj se briše.

Informacije o aplikaciji?

- 1) Dodatne informacije i mogućnosti podešavanja naći ćete u kartici  „Više informacija“.

Rad uređajem

UPOZORENJE!

- ▶ Duvač za lišće može da se koristi samo u sledeće svrhe:
Kao duvaljka za gomilanje suvog lišća ili za duvanje sa teško dostupnih mesta.
- ▶ Prilikom rada pazite da ne udarite uređajem o tvrde predmete koji bi mogli da ga oštete.
- Za optimalne rezultate prilikom korišćenja duvaljke, držite rastojanje od 5 - 10 cm od tla.
- Usmerite vazdušni mlaz od sebe. Pazite da ne uskovitlate teške predmete koji mogu nekoga da povrede ili nanesu štetu.
- Počnite da radite sa najvećom snagom duvanja da biste brzo sakupili lišće koje se nalazi na podu. Možete da izaberete nižu snagu duvanja da biste sabili gomilu lišća koje ste prethodno sakupili.
- Pre duvanja, metlom ili grabljama uklonite sve lišće koje prijanja za zemlju.
- Prilikom rada držite uređaj za ručku 1.

Rad sa duvaljkom i nastavkom/plosnatom mlaznicom (pogledajte sliku B)

Duvaljkom  i nastavkom  možete da sakupljate lišće na široj površini. Plosnata mlaznica  deluje kao turbo mlaznica, sa ovom mlaznicom postižete najveću brzinu vazduha.

Čišćenje i održavanje

UPOZORENJE!

- ▶ Opasnost od pokretnih delova! Pre svih radova na održavanju, isključite uređaj i izvadite akumulator iz uređaja.
- ▶ Sve popravke i radove na održavanju koji nisu opisani u ovom priručniku treba da izvrši naš korisnički servis ili kvalifikovani električar. Koristite samo originalne rezervne delove.

- ◆ Pre svake upotrebe, proverite da li uređaj ima bilo kakvih nedostataka ili oštećenja, kao što su labavi, istrošeni ili oštećeni delovi.
- ◆ Redovno vršite radove na održavanju i čišćenju.
- ◆ Mnoge greške i nezgode su posledica nedovoljnog održavanja i nege.

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!

- ▶ Ne potapajte uređaj u vodu ili druge tečnosti i ne prskajte ga vodom da biste ga očistili.
- ◆ Održavajte ventilacione otvore, kućište motora i ručke uređaja čistima. Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili četku. Ne koristite sredstva za čišćenje ili rastvarače. Time biste mogli nepopravljivo da oštetite uređaj.

Skladištenje

- ◆ Čuvajte očišćen uređaj na suvom mestu bez prašine i uvek van domašaja dece.

Za čuvanje možete da skinete duvaljku , nastavak  i plosnatu mlaznicu  sa kućišta motora  (u tu svrhu, pogledajte odgovarajuća uputstva za montažu u poglavlju „Montaža/demontaža duvaljke i plosnate mlaznice“).

- Na dnu uređaja se nalazi držač  koji omogućava da se uređaj okači na zid pomoću vijka/eksera (Ø 7-10 mm) (slika C)

Odlaganje



Ne bacajte električne alate u kućni otpad!

Prateći simbol precrtane kante za otpad na točkovima znači da ovaj aparat podleže direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj aparat na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za upravljanje otpadom.

Ovo odlaganje je za Vas besplatno. Čuvajte životnu sredinu i odlažite stručno.

Ukoliko Vaš istrošen aparat sadrži podatke o ličnosti, lično ste odgovorni za njihovo brisanje pre nego što vratite aparat.



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznate u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.



Ne bacajte akumulatore u kućni otpad!

Li-ion

Neispravni ili istrošeni akumulatori moraju da se recikliraju u

skladu sa. Sa baterijama/akumulatorima mora da se postupa kao sa posebnim otpadom, i usled toga moraju da se predaju na odlaganje odgovarajućim institucijama (prodavnice, specijalizovane prodavnice, javne komunalne institucije, komercijalna preduzeća za odlaganje), na ekološki prihvatljiv način. Baterije/akumulatori mogu da sadrže otrovne teške metale.

Ukoliko je to moguće bez uništavanja istrošenog aparata, izvadite istrošene baterije ili akumulatore, pre nego što istrošen aparat vratite na odlaganje i predajte ih na zasebno sakupljanje. Kod trajno ugrađenih akumulatora, prilikom odlaganja treba napomenuti da aparat sadrži akumulator.

Zbog toga ne bacajte baterije/akumulatore u kućni otpad, već ih predajte na zasebno sakupljanje. Vratite baterije/akumulatore samo u ispraznjenom stanju.



Ambalaža se sastoji od ekoloških materijala koje možete da odložite putem lokalnih mesta za reciklažu.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način. Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem: 1–7: Plastika, 20–22: Hartija i karton, 80–98: Kompozitni materijal.

Servis



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Ovaj priručnik, kao i mnoge druge priručnike, možete da preuzmete na stranici parkside-diy.com. Ovim QR-kôdom dolazite direktno na stranicu parkside-diy.com. Izaберите Vašu zemlju, i preko maske za pretragu pretražite uputstva za upotrebu. Unosom broja artikla (IAN) 481000_2410 dolazite do uputstva za upotrebu za Vaš proizvod. stvo za upotrebu.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800 801 807
- obrazac za kontakt na stranici parkside-diy.com
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani kupci,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima i redosledom definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata kada opravka shodno odredbi prethodne tačke nije moguća, ili
- povrat novca kada ni zamena aparata shodno odredbi prethodne tačke nije moguća.

Ukupan rok garancije je 5 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije. Ukoliko je uključeno u obim isporuke, na akumulatorske pakete serije X12V i X20V Team dobijate 3 godine garancije od datuma kupovine.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja uređaj se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na osnovani zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku i u skladu sa uslovima iz ove Izjave, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu ili druge radnje u skladu sa ovom Izjavom, a u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove uređaja koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije

Garancija važi počev od dana kada je proizvod predat kupcu, a koja se utvrđuje na osnovu fiskalnog računa. U garantnom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni tehničke kvarove koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, bez naknade i u zakonskom roku. Ukoliko opravka nije moguća, davalac garancije, odnosno prodavac je ovlašćen i dužan da sprovede druge radnje u skladu sa ovom Izjavom.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih ili zamenskih delova van postupka ostvarivanja prava iz garancije/zakonske odgovornosti za saobraznost. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz uređaj nije priložen fiskalni račun ili drugi dokaz o kupovini koji sadrži datum prodaje.

2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previosoka i suviše niska temperatura (pucaanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je uređaj pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je uređaj korišćen u profesionalne svrhe.
9. Ukoliko uz proizvod nisu predati svi pripadajući delovi proizvoda koje je kupac preuzeo u trenutku kupovine.
10. Obim garancije se ne odnosi na delove proizvoda koji su podložni normalnom habanju i stoga se mogu smatrati habajućim delovima, kao npr. B. listovi testere, zamenski listovi, brusni papir, itd. ili oštećenje lomljivih delova kao što su. B. prekidači ili delovi koji su napravljeni od stakla.

Garantni rok ne važi kod

- normalnog trošenja kapaciteta akumulatora
- komercijalne upotrebe proizvoda
- oštećenja ili izmena proizvoda od strane kupca
- nepoštovanja propisa u pogledu bezbednosti i održavanja, grešaka u rukovanju
- šteta usled elementarnih nepogoda

Naziv proizvoda	40 V Aku duvač za lišće
Model	PPTLBA 40-Li C3
IAN/Serijski broj	481000_2410
Proizvođač	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser	ICOM COMMUNICATIONS doo, Novosadski put 68, 21203 Veternik, Republika Srbija, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

Prevod originalne Izjave o usklađenosti

Mi, preduzeće KOMPERNASS HANDELS GMBH, lice odgovorno za dokumentaciju: g. Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, DE - 44867 BOHUM, NEMAČKA, ovim izjavljujemo da je ovaj proizvod u skladu sa sledećim standardima, normativnim dokumentima i EZ direktivama:

Direktiva za mašine (2006/42/EC)

Elektromagnetna kompatibilnost (2014/30/EU)

Direktiva za emisiju buke (2000/14/EC), (2005/88/EC)

Nivo zvučne snage

LWA: Zagarantovano: 96 dB (A)

RoHS direktiva (2011/65/EU)*

* Isključivu odgovornost za izdavanje ove Izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Gore opisan predmet Izjave ispunjava propise Direktive 2011/65/EU Evropskog parlamenta i saveta od 8. juna 2011. za ograničenje upotrebe određenih opasnih materija u električnim i elektronskim uređajima.

Primenjeni harmonizovani standardi

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000:2018

Oznaka tipa mašine:

40 V Aku duvač za lišće PPTLBA 40-Li C3

Godina proizvodnje: 02-2025

Serijski broj: IAN 481000_2410

Bohum, 11.12.2024.




Semi Uguzlu

- Menadžer kvaliteta -

Zadržavamo pravo na tehničke izmene u svrhu daljeg razvoja proizvoda.

Poručivanje rezervnog akumulatora i punjača

Rezervni akumulator ili punjač možete komforno uvek naknadno da poručite na internet stranici **www.kompernass.com**.



Skenirajte QR-kod Vašim pametnim telefonom / tabletom. Ovim QR-kodom dolazite direktno na našu veb-stranicu, gde možete da vidite i poručite raspoložive rezervne delove.

NAPOMENA

- Ukoliko imate problema sa onlajn-poručivanjem, možete da se obratite telefonom ili imejlom našem servisnom centru.
- Molimo Vas da prilikom Vaše porudžbine uvek navedete i broj artikla (IAN) 481000_2410.
- Napominjemo da onlajn poručivanje rezervnih delova nije moguće u svim zemljama isporuke.

Cuprins

Introducere	40	Atașarea centurii	50
Utilizarea conform destinației	40	Punerea în funcțiune	51
Indicații de avertizare și simboluri utilizate	40	Pornirea și oprirea	51
Furnitura	41	Modul turbo	51
Descrierea aparatului.	41	Verificarea nivelului de încărcare a acumulatorului	52
Date tehnice	41	LED-ul Ready2Connect	52
Indicații de siguranță	42	APLICAȚIA PARKSIDE	52
Indicații generale de siguranță pentru sculele electrice	42	Condiții preliminare	52
1. Siguranța zonei de lucru.	42	Conectarea aparatului cu aplicația PARKSIDE	52
2. Siguranța electrică	43	Monitorizarea și controlarea aparatului	53
3. Siguranța persoanelor	43	Politica de confidențialitate	53
4. Utilizarea și manevrarea sculei electrice	44	Ștergeți dispozitivul și datele din aplicație	53
5. Utilizarea și manevrarea sculei cu acumulator	44	Informații despre aplicație?	53
6. Service	45	Lucrul cu aparatul.	53
Indicații generale de siguranță pentru operarea sigură	45	Curățarea și întreținerea	53
Înainte de punerea în funcțiune	49	Depozitarea.	54
Încărcarea setului de acumulatori	49	Eliminarea	54
Introducerea/scoaterea din aparat a setului de acumulatori	50	Garanția Kompernass Handels GmbH	55
Montarea/demontarea țevii de suflat și a duzei plate	50	Service-ul	56
Montarea țevii de suflat	50	Importator	56
Montarea accesoriului	50	Traducerea declarației de conformitate originale	57
Montarea duzei plate (opțional)	50	Comandă acumulator de schimb și încărcător	57
Demontarea țevii de suflat	50		
Demontarea accesoriului	50		
Demontarea duzei plate (opțional)	50		

Introducere

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat. Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind indicații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de a utiliza produsul, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Aparatul este destinat exclusiv strănerii frunzelor uscate. Aparatul este destinat utilizării de către adulți. Adolescenții cu vârsta de peste 16 ani pot utiliza aparatul numai sub supraveghere. Este interzisă utilizarea aparatului pe timp de ploaie sau într-un mediu umed. Operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau daunele provocate altor persoane sau bunurilor acestora.

Orice altă utilizare sau modificare a aparatului este considerată a fi neconformă și atrage pericole considerabile de accidente. Nu ne asumăm răspunderea pentru prejudiciile rezultate în urma unei utilizări care contravine destinației. Este interzisă utilizarea aparatului în scopuri comerciale.

Indicații de avertizare și simboluri utilizate

În cadrul acestor instrucțiuni de utilizare, pe ambalaj și aparat sunt folosite următoarele avertismente și simboluri (dacă sunt aplicabile):

	Citiți cu atenție toate instrucțiunile de utilizare înainte de prima punere în funcțiune și păstrați-le pentru consultarea ulterioară.
	Avertizare! Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de punerea în funcțiune!
	AVERTIZARE! La lucrul cu aparatul trebuie luate măsuri de siguranță speciale. Citiți și respectați toate avertismentele.
	Purtați ochelari de protecție!
	Purtați echipament de protecție a auzului!
	Țineți persoanele din jur la distanță față de aparat.
	Atenție la obiectele proiectate!
	Protejați aparatul de ploaie sau umezeală!
	Înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere, opriți aparatul și îndepărtați acumulatorul!
	Nivelul garantat al puterii acustice a aparatului

Furnitura

- 1 40 V Suflantă pentru frunze, cu turbină și acumulatori
- 1 accesoriu
- 1 duză plată
- 1 țeavă de suflat
- 1 centură
- 1 exemplar al instrucțiunilor de utilizare

Descrierea aparatului

(a se vedea figurile de pe pagina pliată)

Fig. A:

- ❶ Mâner
- ❷ Set de acumulatori*
- ❸ Carcasa motorului
- ❹ Țeavă de suflat
- ❺ Șină de ghidare
- ❻ Accesoriu
- ❼ Dispozitiv de blocare
- ❽ Afișajul nivelului de încărcare
- ❾ LED Ready2Connect
- ❿ Afișajul treptei de viteză
- ⓫ Tastă pentru treapta de viteză
- ⓬ Tasta PORNIT/OPRIT
- ⓭ TASTA Turbo
- ⓮ Încărcător rapid dublu*
- ⓯ Dispozitiv de deblocare rapidă
- ⓰ Centură
- ⓱ Duză plată

Fig. B:

- ❶ Verigă de fixare
- ❷ Buton

Fig. C:

- ❶ Suport

Fig. D:

- ❶ Tastă nivel acumulator
- ❷ LED indicator acumulator
- ❸ Tastă de deblocare a setului de acumulatori

* ACUMULATORUL ȘI ÎNCĂRCĂTORUL NU SUNT INCLUSE ÎN FURNITURĂ

Date tehnice

40 V Suflantă pentru frunze, cu turbină și acumulatori

Tensiune nominală 40 V ---

(curent continuu)

 (2 x 20 V)

Turație nominală: n_0 9000 - 23000 min⁻¹

- Treapta 1 9000 min⁻¹
- Treapta 2 12500 min⁻¹
- Treapta 3 15500 min⁻¹
- Treapta 4 18000 min⁻¹
- Turbo 24500 min⁻¹

Viteza aerului max. 250 km/h

Greutate

(fără acumulator) 2,7 kg

Aparatul face parte din seria  de la Parkside și poate fi utilizat cu acumulatori din seria  de la Parkside.

Acumulatorii din seria  de la Parkside trebuie încărcăți doar cu încărcătoare din seria  de la Parkside.

Vă recomandăm să utilizați acest aparat exclusiv cu următorii acumulatori:
PAP 20 A1/PAP 20 A2/PAP 20 A3/
PAP 20 B1/PAP 20 B3/Smart PAPS 204 A1/
Smart PAPS 208 A1.

Vă recomandăm să încărcăți acești acumulatori cu următoarele încărcătoare:
PLG 20 A3/PLG 20 A4/PLG 20 C1/
PLG 20 C3/ PDSL 20 A1/
Smart PLGS 2012 A1.

Informații privind zgomotele și vibrațiile

Valoarea măsurată pentru zgomot determinată conform 2000/14/EC & 2005/88/EC. Nivelul de zgomot evaluat A al sculei electrice este în mod tipic de:

Valoarea emisiei de zgomot

Nivelul presiunii acustice $L_{PA} = 73,6$ dB

Incertitudine $K = 3$ dB

Nivelul puterii acustice $L_{WA} = 91,7$ dB

Garantat 96 dB

Incertitudine $K = 2,08$ dB

Purtați echipament de protecție a auzului!

Valoarea totală a vibrațiilor

Vibrații la mâner

$a_h < 2,5$ m/s²

Incertitudine $K = 1,5$ m/s²

INDICAȚIE

- Valorile totale ale vibrațiilor și valorile de emisie a zgomotului indicate au fost măsurate conform unei proceduri de verificare standardizate și pot fi utilizate pentru compararea sculelor electrice.
- Valorile totale ale vibrațiilor și valorile de emisie a zgomotului indicate pot fi utilizate și pentru o evaluare preliminară a expunerii.

⚠ AVERTIZARE!

- Emisiile de vibrație și zgomot pot varia în timpul utilizării efective a sculei electrice față de valorile indicate, în funcție de modul în care scula electrică este utilizată, în special în funcție de tipul piesei de prelucrat.

⚠ AVERTIZARE!

- Este necesară stabilirea de măsuri de siguranță pentru protejarea utilizatorului bazate pe evaluarea expunerii la vibrații pe durata condițiilor de utilizare efective (în acest sens, trebuie luate în considerare toate părțile ciclului de funcționare – de exemplu, perioadele în care scula electrică a fost oprită și perioadele în care, deși a fost pornită, a funcționat fără sarcină).

Indicații de siguranță



Indicații generale de siguranță pentru sculele electrice

⚠ AVERTIZARE!

- **Citiți toate indicațiile de siguranță, instrucțiunile, imaginile și datele tehnice cu care este prevăzută această sculă electrică.** Nerespectarea următoarelor instrucțiuni poate cauza electrocutare, incendiu și/sau răni grave.

Păstrați toate indicațiile de siguranță și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Noțiunea de „sculă electrică” utilizată în indicațiile de siguranță se referă la sculele electrice alimentate de la rețea (cu cablu de alimentare) și la sculele electrice alimentate cu acumulatori (fără cablu de alimentare).

1. Siguranța zonei de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Dezordinea și zonele de lucru iluminate necorespunzător pot provoca accidente.
- Nu lucrați cu scula electrică în zone cu potențial exploziv în care se găsesc lichide, gaze sau pulberi inflamabile.** Sculele electrice produc scântei care pot aprinde pulberea sau vaporii.

- c) **Țineți copiii și alte persoane la distanță în timpul utilizării sculei electrice.**
Dacă sunteți distras, puteți pierde controlul asupra sculei electrice.

2. Siguranța electrică

- a) **Ștecărul sculei electrice trebuie să se potrivească în priză. Ștecărul nu trebuie modificat în niciun fel.**
Nu folosiți adaptoare împreună cu scule electrice protejate prin împământare. Ștecărele nemodificate și prizele adecvate reduc riscul de electrocutare.
- b) **Evitați contactul corpului cu suprafețe legate la pământ precum țevi, calorifere, aragaze și frigider.** În cazul în care corpul dvs. este legat la pământ, riscul de electrocutare este crescut.
- c) **Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau umezeală.** Pătrunderea apei într-o sculă electrică crește riscul de electrocutare.
- d) **Nu utilizați cablul de conexiune într-un alt scop decât cel destinat, de exemplu, pentru a transporta sau pentru a agăța scula electrică sau pentru a scoate ștecărul din priză. Feriți cablul de conexiune de temperaturi ridicate, ulei, muchii ascuțite sau de componente aflate în mișcare.** Cablurile de conexiune deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- e) **Atunci când lucrați cu o sculă electrică în aer liber, utilizați numai cabluri prelungitoare care sunt adecvate și pentru exterior.** Utilizarea unui cablu prelungitor adecvat pentru uzul în exterior reduce riscul de electrocutare.
- f) **Dacă utilizarea sculei electrice într-un mediu umed este inevitabilă, utilizați un întrerupător de protecție contra curenților diferențiali.**
Utilizarea unui întrerupător de protecție contra curenților diferențiali reduce riscul de electrocutare.

3. Siguranța persoanelor

- a) **Fiți mereu precaut și atent la ceea ce faceți și acționați cu prudență atunci când lucrați cu o sculă electrică. Nu utilizați sculele electrice dacă sunteți obosit sau dacă vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor.** Un moment de neatenție în timpul utilizării sculei electrice poate duce la răni grave.
- b) **Purtați echipament individual de protecție și întotdeauna ochelari de protecție.** Purtarea echipamentului individual de protecție precum mască antipraf, încălțăminte de protecție antiderapantă, cască de protecție sau echipament de protecție a auzului, în funcție de tipul și utilizarea sculei electrice, reduce riscul de ranire.
- c) **Evitați punerea neintenționată în funcțiune. Asigurați-vă că scula electrică este oprită înainte de a o conecta la alimentarea cu curent și/sau la acumulator, înainte de a o lua în mână sau de a o transporta.**
Transportul sculei electrice cu degetul pe comutator sau conectarea sculei electrice deja pornite la alimentarea cu curent poate provoca accidente.
- d) **Îndepărtați sculele de reglare sau cheile înainte de a porni scula electrică.** O sculă sau o cheie care se află într-o piesă rotativă a sculei electrice poate provoca răni.
- e) **Evitați pozițiile anormale ale corpului. Asigurați o poziție fixă și păstrați-vă echilibrul în orice moment.** Astfel puteți controla mai bine scula electrică în situații neașteptate.
- f) **Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Țineți părul și îmbrăcămintea departe de componentele mobile.** Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de componentele mobile.

- g) **Dacă pot fi montate dispozitive de aspirare și de captare a prafului, acestea trebuie conectate și utilizate corect.**

Utilizarea unui dispozitiv de aspirare a prafului poate reduce expunerea la pericole provocate de praf.

- h) **Nu considerați că vă aflați în siguranță și nu neglijați regulile de siguranță pentru sculele electrice, chiar dacă sunteți deja familiarizat cu scula electrică după multiple utilizări.**

Acționarea cu neatenție poate provoca răniri grave într-o fracțiune de secundă.

4. Utilizarea și manevrarea sculei electrice

- a) **Nu suprasolicitați scula electrică.**

Utilizați pentru lucrarea dvs. scula electrică destinată respectivei lucrări.

Cu scula electrică adecvată lucrați mai bine și mai sigur în domeniul de putere specificat.

- b) **Nu utilizați scule electrice al căror comutator este defect.** O sculă electrică a cărei pornire sau oprire nu mai este posibilă este periculoasă și trebuie reparată.

- c) **Scoateți ștecărul din priză și/sau îndepărtați acumulatorul detașabil înainte de a efectua reglaje la aparat, de a schimba piesele accesoriului sau de a pune scula electrică deoparte.**

Această măsură de precauție împiedică pornirea neintenționată a sculei electrice.

- d) **Păstrați sculele electrice neutilizate în locuri inaccesibile copiilor. Nu permiteți ca scula electrică să fie utilizată de persoane care nu sunt familiarizate cu aceasta sau care nu au citit aceste instrucțiuni.** Sculele electrice sunt periculoase dacă sunt utilizate de persoane fără experiență.

- e) **Îngrijiți cu atenție sculele electrice și accesoriile. Verificați funcționalitatea ireproșabilă a componentelor mobile, dacă nu se blochează, dacă există componente rupte sau deteriorate în așa fel încât să fie afectată funcționarea sculei electrice. Înainte de utilizarea sculei electrice, solicitați repararea componentelor deteriorate.** Multe accidente sunt provocate de întreținerea necorespunzătoare a sculelor electrice.

- f) **Mențineți sculele de tăiere ascuțite și curate.** Sculele de tăiere îngrijite cu atenție, cu muchii de tăiere ascuțite se blochează mai rar și sunt mai ușor de controlat.

- g) **Utilizați sculele electrice, capetele atașabile etc. conform acestor instrucțiuni. În același timp, aveți în vedere condițiile de lucru și activitatea pe care trebuie să o executați.** Utilizarea sculelor electrice pentru alte aplicații decât cele prevăzute poate duce la situații periculoase.

- h) **Mențineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și grăsimi.** Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit operarea și controlul sigur ale sculei electrice în situații neprevăzute.

5. Utilizarea și manevrarea sculei cu acumulator

- a) **Încărcați acumulatorii numai cu încărcătoare recomandate de producător.**

Un încărcător destinat unui anumit tip de acumulatori prezintă pericol de incendiu dacă este utilizat cu alți acumulatori.

- b) **Utilizați în sculele electrice numai acumulatorii prevăzuți în acest sens.** Utilizarea altor acumulatori poate provoca răniri și pericol de incendiu.

- c) **Acumulatorul neutilizat nu trebuie să intre în contact cu agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care ar putea provoca o șuntare a contactelor.** Un scurtcircuit între contactele acumulatorului poate provoca arsuri sau un incendiu.
- d) **În cazul unei utilizări necorespunzătoare, din acumulator poate ieși lichid. Evitați contactul cu lichidul. În cazul unui contact accidental, spălați cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, consultați suplimentar un medic.** Lichidul scurs din acumulator poate provoca iritații sau arsuri la nivelul pielii.
- e) **Nu folosiți acumulatori deteriorați sau modificați.** Acumulatorii deteriorați sau modificați se pot comporta într-un mod imprevizibil și pot provoca incendiu, explozie sau pericol de rănire.
- f) **Nu expuneți acumulatorul la foc sau la temperaturi prea ridicate.** Focul sau temperaturile de peste 130 °C (265 °F) pot cauza o explozie.
- g) **Respectați toate indicațiile privind încărcarea și nu încărcați niciodată acumulatorul sau scula cu acumulator în afara intervalului de temperaturi indicat în instrucțiunile de utilizare.** Încărcarea greșită sau încărcarea în afara intervalului de temperaturi admis poate distruge acumulatorul și poate crește pericolul de incendiu.



PRECAUȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE! Nu încărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile.



Protejați acumulatorul împotriva căldurii, de exemplu, inclusiv față de radiația solară îndelungată, foc, apă și umezeală.
Pericol de explozie.

6. Service

- a) **Dispuneți repararea sculei electrice pe care o dețineți numai de către personal calificat și numai cu piese de schimb originale.** Astfel se asigură menținerea siguranței sculei electrice.
- b) **Nu realizați niciodată lucrări de întreținere la acumulatorii deteriorați.** Orice fel de lucrări de întreținere la acumulatori trebuie efectuate numai de către producător sau centre de service autorizate.

Indicații generale de siguranță pentru operarea sigură

Instrucțiuni

AVERTIZARE!

- ▶ Înaintea tuturor lucrărilor la aparat opriți aparatul și scoateți acumulatorii.
- ▶ Familiarizați-vă cu toate piesele aparatului și cu funcționarea corectă a acestuia înainte de a începe lucrul. Asigurați-vă că puteți opri imediat aparatul în caz de urgență. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la răniri grave.
- ▶ Copiilor, persoanelor cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu experiență și cunoștințe insuficiente sau persoanelor care nu sunt familiarizate cu instrucțiunile nu trebuie să li se permită niciodată să utilizeze mașina. Reglementările locale pot stabili o limită de vârstă pentru utilizator.
- ▶ Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere nu se vor efectua de către copii.
- ▶ Aparatul nu trebuie utilizat la altitudini mai mari de 2000 de metri.
- ▶ Citiți cu atenție instrucțiunile. Familiarizați-vă cu comenzile și cu utilizarea corectă a mașinii.

⚠️ AVERTIZARE!

- Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor care nu sunt familiarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze mașina. Reglementările locale pot limita vârsta operatorului.
- Nu utilizați niciodată mașina atunci când în apropiere se află persoane, în special copii sau animale.

Pregătirea

- Echipamentul individual de protecție vă protejează sănătatea dvs. și a celorlalți și asigură buna funcționare a aparatului:
 - Purtați îmbrăcăminte de lucru adecvată, cum ar fi pantofi închiși, cu talpă antiderapantă, pantaloni lungi și rezistenți mănuși, ochelari de protecție și protecție a auzului. Purtați-le pe toată durata de utilizare a mașinii. Nu utilizați aparatul dacă sunteți desculț sau purtați sandale decupate. Purtați echipament de protecție respiratorie pentru a vă proteja de praf.
 - Nu purtați haine largi care atârnă sau bijuterii care ar putea fi aspirate în orificiul de admisie a aerului. În cazul părului lung, purtați o cască de protecție.
Țineți părul lung departe de orificiile de aspirare.
- Atenție la persoanele din jur, în special la copii, la animalele de companie, la fereștele deschise etc. Materialul împrăștiat poate fi aruncat în direcția lor. Întrerupeți activitatea dacă aceștia se află în apropiere. Mențineți o distanță de siguranță de 5 m în jurul dvs.
- Familiarizați-vă întotdeauna cu mediul înconjurător și fiți atent la eventualele pericole pe care este posibil să nu le percepeți în timpul lucrului.
- Verificați cu atenție zona care urmează a fi curățată și îndepărtați toate firele, pietrele, cutiile și alte corpuri străine.
- Desprindeți corpurile străine cu o greblă sau o mătură înainte de a începe procesul de suflare.
- Utilizați toate părțile țevii de suflat, astfel încât fluxul de aer să poată acționa în apropierea solului.
- În medii foarte uscate, umeziți ușor suprafața sau utilizați un pulverizator pentru a reduce expunerea la praf.
- Nu lucrați cu aparatul deteriorat, incomplet sau transformat fără aprobarea producătorului. Înaintea utilizării, verificați starea de siguranță a aparatului, în special a comutatorului.
- Utilizați aparatul numai dacă este montat complet.
- Nu utilizați niciodată aparatul cu dispozitive sau capace de protecție defecte sau fără dispozitive de protecție.
- Rețineți că operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau pericolele provocate altor persoane sau bunurilor acestora.
- Evitați să purtați haine largi sau îmbrăcăminte cu șnururi sau cravate care atârnă.
- Utilizați mașina într-o poziție recomandată și numai pe o suprafață fermă și plană.
- Nu utilizați mașina pe o suprafață pavată sau pietruită, unde materialul eliminat ar putea provoca răni.
- Efectuați întotdeauna o verificare vizuală înainte de utilizare pentru a vă asigura că elementele de blocare sunt fixate, că carcasa nu este deteriorată și că dispozitivele și scuturile de protecție sunt la locul lor. Înlocuiți componentele uzate sau deteriorate în seturi pentru a menține echilibrul. Înlocuiți etichetele deteriorate sau ilizibile.
- Înainte de a porni mașina, asigurați-vă că alimentatorul este gol.
- Mențineți fața și corpul la distanță de orificiul de alimentare.

- Nu permiteți ca mâinile, alte părți ale corpului sau îmbrăcăminte să se afle în alimentator, în canalul de evacuare sau în apropierea pieselor în mișcare.
 - Nu stați în zona de evacuare atunci când utilizați mașina.
 - La introducerea materialului în mașină aveți mare grijă să nu introduceți bucăți de metal, pietre, sticle, cutii de conserve sau alte corpuri străine.
 - Opriti imediat sursa de alimentare și așteptați până când mașina se oprește dacă mecanismul de tăiere lovește un corp străin sau dacă mașina începe să scoată zgomote neobișnuite sau să vibreze. Scoateți acumulatorul și efectuați următorii pași înainte de a reporni și de a utiliza mașina:
 - verificați dacă există deteriorări;
 - înlocuiți sau reparați piesele deteriorate;
 - verificați dacă există piese slăbite și strângeți-le.
 - Nu permiteți ca materialul prelucrat să se acumuleze în zona de evacuare, deoarece acest lucru poate împiedica o evacuare corectă și poate cauza o reintroducere a materialului prin orificiul de alimentare.
 - Evitați pozițiile anormale ale corpului. Mențineți întotdeauna o poziție stabilă, astfel încât să vă păstrați permanent o poziție sigură pe pante. Mergeți, nu alergați.
- Operarea**
- Nu porniți aparatul dacă este menținut invers sau dacă nu se află în poziția de lucru.
 - Evitați punerea neintenționată în funcțiune. Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a-l ridica sau de a-l transporta. Transportul aparatului cu degetul pe comutator poate provoca accidente.
 - Nu îndreptați aparatul spre persoane în timpul funcționării, în special nu îndreptați jetul de aer spre ochi și urechi.
 - Asigurați o poziție stabilă în timp ce lucrați, în mod special în pante. Țineți întotdeauna aparatul ferm cu ambele mâini și lucrați numai cu centura reglată corect.
 - Nu vă întindeți prea mult corpul și aveți grijă să nu vă pierdeți echilibrul.
 - Nu lucrați cu aparatul dacă sunteți obosit sau nu vă puteți concentra sau după ce ați consumat alcool ori medicamente. Luați întotdeauna pauze de lucru regulate. Acționați în mod rațional în timpul lucrului. Mișcați-vă încet, nu alergați.
 - Utilizarea îndelungată a aparatului poate provoca tulburări ale circulației sangvine la nivelul mâinilor, determinate de vibrații. Cu toate acestea, durata de utilizare poate fi prelungită folosind mănuși corespunzătoare sau prin pauze regulate.
 - Evitați să folosiți mașina în condiții meteorologice nefavorabile, în special dacă există riscul de fulgere. Lucrați doar la lumina zilei sau în condiții bune de iluminare artificială.
 - Opriti mașina și scoateți acumulatorii din aparat. Asigurați-vă că toate componentele mobile sunt complet oprite:
 - când nu utilizați aparatul, îl transportați sau îl lăsați nesupravegheat;
 - înainte de a elimina un blocaj sau canale blocate;
 - înainte de a verifica, de a curăța sau de a efectua alte lucrări la mașină;
 - după contactul cu corpuri străine sau în caz de vibrații anormale.
 - Păstrați sursa de alimentare curată și fără reziduuri sau alte acumulări pentru a preveni deteriorarea acesteia sau un posibil incendiu.
 - Nu înclinați mașina în timp ce sursa de alimentare este pornită.

- Nu utilizați aparatul în încăperi închise sau slab ventilate.
- Nu utilizați aparatul în apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile. În cazul nerespectării acestei instrucțiuni există pericol de incendiu sau de explozie.
- În cazul unui accident sau al unei defecțiuni în timpul funcționării, opriți imediat aparatul și scoateți acumulatorii din aparat. Pentru remedierea defecțiunilor citiți capitolul „Remedierea defecțiunilor” sau contactați centrul nostru de service.
- Mergeți la pas, nu alergați.
- Asigurați-vă că nu vă pierdeți echilibrul și că stați în siguranță. Evitați pozițiile anormale ale corpului.
- În timpul alimentării cu material nu stați niciodată la un nivel mai înalt decât nivelul bazei mașinii.
- Opriți sursa de alimentare și scoateți acumulatorii dacă mașina se înfundă înainte de a o curăța de reziduuri.
- Nu folosiți niciodată mașina cu dispozitive sau scuturi de protecție defecte sau fără dispozitive de siguranță.
- Nu transportați mașina în timp ce sursa de alimentare este pornită.
- Aveți grijă să nu atingeți nicio piesă mobilă și periculoasă înainte ca mașina să fie deconectată de la rețeaua de alimentare sau ca acumulatorii să fie scoși din mașină și ca piesele mobile și periculoase să se oprească complet.
- În cazul unui accident sau al unei defecțiuni în timpul funcționării, opriți imediat aparatul. Tratați rănilor în mod corespunzător sau consultați un medic.

Întreținerea și depozitarea

- Verificați în mod regulat funcționalitatea și integritatea aparatului pentru a evita orice pericol pentru operator.
- Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate din motive legate de siguranță. Utilizați numai piese de schimb și accesorii originale.

- Nu încercați să reparați aparatul decât dacă aveți o calificare în acest sens. Toate lucrările care nu sunt menționate în aceste instrucțiuni trebuie efectuate doar de către centrele de servicii pentru clienți autorizate de noi.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și care să nu fie la îndemâna copiilor.
- Manipulați aparatul cu grijă. Curățați în mod regulat fantele de aerisire și urmați instrucțiunile de întreținere.
- Păstrați toate orificiile de admisie a aerului de răcire lipsite de reziduuri.
- Nu utilizați aparatul dacă comutatorul nu poate fi pornit și oprit. Comutatoarele deteriorate trebuie înlocuite într-un atelier al serviciului clienți. Nu suprasolicitați aparatul. Lucrați doar în intervalul de putere specificat. Pentru lucrările de mare putere nu utilizați scule cu putere redusă. Nu utilizați aparatul în scopuri pentru care nu este destinat.
- Dacă mașina este oprită în scopul întreținerii, inspecției, depozitării sau pentru a schimba accesorii, opriți sursa de alimentare, scoateți acumulatorii și asigurați-vă că toate piesele în mișcare sunt oprite. Lăsați mașina să se răcească înainte de inspecții, reglări etc. Întrețineți mașina cu grijă și mențineți-o curată.
- Lăsați întotdeauna mașina să se răcească înainte de a o depozita.
- Nu încercați niciodată să evitați funcția de blocare a dispozitivului de protecție.

Indicații suplimentare de siguranță

INDICAȚIE

- Nu utilizați accesorii care nu au fost recomandate de PARKSIDE. Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Evitați să folosiți mașina în condiții meteorologice nefavorabile, în special dacă există riscul de fulgere.
- Este interzisă încărcarea bateriilor nereîncărcabile.

- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din aparat înainte de a fi reîncărcate.
- Nu trebuie utilizate simultan baterii de tipuri diferite sau baterii noi cu baterii uzate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Bateriile descărcate trebuie scoase din aparat și eliminate în siguranță.
- În cazul în care aparatul urmează să fie depozitat pentru o perioadă mai îndelungată de timp fără a fi utilizat, bateriile trebuie scoase.

Riscuri reziduale

Chiar și în cazul utilizării corespunzătoare a acestei scule electrice există întotdeauna riscuri reziduale. Următoarele pericole pot apărea în legătură cu proiectarea și execuția acestei scule electrice:

- Afectarea auzului în cazul în care nu purtați un echipament adecvat de protecție a auzului.
- Pericole pentru sănătate care rezultă din vibrațiile mână-braț, în cazul în care aparatul este utilizat pe o perioadă mai lungă de timp sau dacă nu este ghidat și întreținut în mod corespunzător.
- Afecțiuni pulmonare în cazul în care nu purtați un echipament adecvat de protecție respiratorie.
- Afecțiuni oculare în cazul în care nu purtați un echipament adecvat de protecție oculară.

AVERTIZARE!

- Această sculă electrică generează un câmp electromagnetic în timpul funcționării. În anumite situații, acest câmp poate influența implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de vătămări grave sau mortale, utilizatorii cu implanturi medicale trebuie să consulte medicul și producătorul implantului medical înainte de a utiliza mașina.

Înainte de punerea în funcțiune

Încărcarea setului de acumulatori

PRECAUȚIE!

- Scoateți întotdeauna ștecărul din priză înainte de scoaterea sau introducerea setului de acumulatori în/din încărcător.

AVERTIZARE!

- Urmați indicațiile de siguranță și indicațiile privind încărcarea și utilizarea corectă care sunt prezentate în instrucțiunile de utilizare ale acumulatorului dvs. și ale încărcătorului din seria X20 Team.
O descriere detaliată a procesului de încărcare și informații suplimentare pot fi consultate în aceste instrucțiuni de utilizare separate.

INDICAȚIE

- Acumulatorul este încărcat parțial. Încărcați acumulatorul în mod ideal în totalitate înainte de punerea în funcțiune. Puteți încărca oricând acumulatorul litiu-ion fără a-i scurta durata de viață. Întreruperea procesului de încărcare nu deteriorează acumulatorul.
- Nu încărcați niciodată setul de acumulatori atunci când temperatura ambiantă se află sub 10 °C sau peste 40 °C. În cazul depozitării îndelungate a unui acumulator litiu-ion este necesară verificarea periodică a nivelului de încărcare a acestuia. Nivelul optim de încărcare se află în intervalul cuprins între 50 % și 80 %. Climatul de depozitare trebuie să fie uscat și rece, cu o temperatură ambiantă între 0 °C și 50 °C.
- Intervalul recomandat al temperaturii ambiante pentru utilizarea cu scule și baterii este situat între -5 °C și 50 °C.

- ◆ Dacă este necesar, scoateți seturile de acumulatori **2** din aparat.
- ◆ Introduceți unul sau două seturi de acumulatori **2** în încărcătorul rapid dublu **14**.
- ◆ Introduceți ștecărul în priză.
- ◆ După finalizarea procesului de încărcare, deconectați încărcătorul rapid dublu **14** de la rețea și scoateți seturile de acumulatori respective **2**.
- ◆ Deconectați încărcătorul rapid dublu **14** pentru cel puțin 15 minute între procesele succesive de încărcare. În acest scop, scoateți ștecărul din priză.

Introducerea/scoaterea din aparat a setului de acumulatori

Introducerea setului de acumulatori

- ◆ Permiteți fixarea ambelor seturi de acumulatori **2** în aparat (a se vedea fig. A).

Scoaterea setului de acumulatori

- ◆ Apăsăți tasta de deblocare **23** și scoateți setul de acumulatori **2**.

Montarea/demontarea țevii de suflat și a duzei plate

⚠ AVERTIZARE!

- ▶ Înaintea tuturor lucrărilor la aparat opriți aparatul și scoateți acumulatorii **2**.
- ▶ Nu utilizați niciodată suflanta de frunze fără accesoriul montat. Există pericolul de vătămare corporală!

INDICAȚIE

- ▶ Aparatul poate fi reglat la înălțimea de lucru potrivită pentru fiecare folosind cele 3 poziții. Trebuie să lucrați întotdeauna cu țeava de suflat **4** cât mai aproape de nivelul solului.

Montarea țevii de suflat

- ◆ Introduceți țeava de suflat **4** în carcasa motorului **3**. Dispozitivul de blocare **7** se blochează (a se vedea fig. B).

Montarea accesoriului

- ◆ Glisați accesoriul **6** pe țeava de suflat **4**. Butonul **19** de pe țeava de suflat **4** trebuie să se fixeze pe șina de ghidare **5** de pe accesoriu **6**. Există 3 poziții posibile pentru accesoriu **6** (a se vedea fig. B).

Montarea duzei plate (opțional)

- ◆ Glisați duza plată **17** pe țeava de suflat **4**. Butonul **19** de pe țeava de suflat **4** trebuie să se fixeze pe șina de ghidare **5** de pe duza plată **17**. Există 3 poziții posibile pentru duza plată **17** (a se vedea fig. B).

Demontarea țevii de suflat

- ◆ Apăsăți dispozitivul de blocare **7** și scoateți țeava de suflat **4** și accesoriul **6** (a se vedea fig. B).

Demontarea accesoriului

- ◆ Îndepărtați accesoriul **6** de pe țeava de suflat **4** prin deșurubarea acestuia de pe șina de ghidare **5** (a se vedea fig. B).

Demontarea duzei plate (opțional)

- ◆ Îndepărtați duza plată **17** de pe țeava de suflat **4** prin deșurubarea acesteia de pe șina de ghidare **5** (a se vedea fig. B).

Atașarea centurii

⚠ AVERTIZARE!

- ▶ Nu purtați niciodată centura **16** pe diagonală peste umăr și piept, ci doar pe un singur umăr, deoarece acest lucru vă permite să îndepărtați rapid aparatul de pe corp în caz de pericol.
- ▶ Nu utilizați niciodată aparatul fără centură **16**. Deconectați întotdeauna aparatul înainte de a scoate centura **16**.
- ▶ Nu folosiți niciodată mai multe suporturi de centură sau mai multe curele de umăr în același timp.

⚠️ AVERTIZARE!



- ◆ Așezați centura **16** pe un umăr.
- ◆ Reglați lungimea centurii astfel încât carabina să se afle la aproximativ 10 cm sub șold.
- ◆ Atașați carabina centurii **16** la veriga de fixare **18** pentru fixarea centurii **16**. Aceasta se află în partea superioară a aparatului (a se vedea fig. B).

Punerea în funcțiune

Înainte de a pune aparatul în funcțiune introduceți **ambele** seturi de acumulatori **2** (a se vedea fig. A) și atașați centura **16**.

⚠️ AVERTIZARE!

- ▶ Purtați îmbrăcăminte adecvată și mănuși de lucru atunci când lucrați cu aparatul. Asigurați-vă că aparatul este în stare de funcționare înainte de fiecare utilizare. Asigurați-vă că aparatul a fost montat corespunzător. În cazul în care comutatorul Pornit/Oprit este deteriorat, aparatul nu trebuie să mai fie utilizat. Echipamentul individual de protecție și un aparat complet funcțional reduc riscul de răniri și accidente.
- ▶ După oprirea aparatului, roata turbinei continuă să se rotească pentru o perioadă de timp. Pericol de rănire din cauza sculei rotative.

INDICAȚIE

- ▶ Respectați dispozițiile privind protecția împotriva zgomotului și prevederile locale.

Pornirea și oprirea

INDICAȚIE

- ▶ Înainte de pornire, aveți grijă ca aparatul să nu atingă niciun obiect. Asigurați o poziție stabilă.
- ◆ Apăsați tasta PORNIT/OPRIT **12** pentru a porni afișajul.
- ◆ Pentru pornire apăsați din nou tasta PORNIT/OPRIT **12**.
- ◆ Pentru a regla puterea de suflare apăsați tasta pentru treapta de viteză **11**.
- ◆ Apăsarea = o treaptă superioară
- ◆ Apăsarea = o treaptă inferioară

Cele 4 trepte de viteză de pe panoul de comandă indică treapta curentă a puterii de suflare.

– Treapta 1	9000 min ⁻¹
– Treapta 2	12500 min ⁻¹
– Treapta 3	15500 min ⁻¹
– Treapta 4	18000 min ⁻¹

- ◆ Pentru oprire apăsați tasta PORNIT/OPRIT **12**.
- ◆ Apăsați și mențineți apăsată tasta PORNIT/OPRIT **12** timp de 3 secunde pentru a opri afișajul.

Modul turbo

- ◆ Apăsați tasta TURBO **13** pentru a comuta puterea pe suflare pe modul turbo.
- ◆ Apăsați din nou tasta TURBO **13** pentru a finaliza din modul turbo. Apoi, puterea de suflare comută pe ultima treaptă presetată.

Verificarea nivelului de încărcare a acumulatorului

Afișajul nivelului de încărcare **8** semnalează nivelul de încărcare a seturilor de acumulatori **2** atâta timp cât aparatul este pornit prin intermediul tastei PORNIT/OPRIT **12** de pe panoul de comandă.

Nivelul de încărcare a seturilor de acumulatori **2** este afișat prin aprinderea afișajului nivelului de încărcare **8** corespunzător, după cum urmează.

Luminează 3 LED-uri

(roșu, portocaliu și verde):

acumulator încărcat

Luminează 2 LED-uri (roșu și portocaliu):

acumulator încărcat parțial

Luminează 1 LED (roșu):

acumulatorul trebuie încărcat

LED-ul Ready2Connect

LED-ul Ready2Connect **9** luminează după cum urmează:



Conectați setul de acumulatori

LED-ul luminează intermitent de 3 ori



Conectați cu aplicația

LED-ul rămâne aprins



Neconectat cu aplicația

LED-ul rămâne stins



Scula este în modul de actualizare

LED-ul luminează intermitent continuu



Actualizare sculă reușită

LED-ul luminează intermitent timp de 5 secunde



Actualizare sculă eșuată

LED-ul luminează intermitent la o viteză alternantă

APLICAȚIA PARKSIDE



Acest aparat acceptă funcții extinse la utilizarea acumulatorilor speciali Smart. Mai multe informații puteți obține din instrucțiunile de utilizare ale acumulatorului Smart.

Cu aplicația PARKSIDE puteți monitoriza aparatul și controla anumite funcții. Funcțiile se pot modifica prin actualizări ale aplicației și ale firmware-ului. Informații suplimentare privind aplicația PARKSIDE găsiți în instrucțiunile de utilizare ale acumulatorului Smart.

Condiții preliminare

Pentru a găsi aparatul în aplicația PARKSIDE trebuie îndeplinite următoarele condiții:

- Pe smartphone-ul dvs. este instalată aplicația PARKSIDE, iar funcția Bluetooth® este activată.
- În aparat este introdus următorul acumulator:
acumulator PARKSIDE Performance Smart PAPS 204 A1 sau PAPS 208 A1. Acest acumulator a fost deja conectat cu aplicația PARKSIDE.
Aparatul comunică cu aplicația prin intermediul acumulatorului.

Conectarea aparatului cu aplicația PARKSIDE

- 1) Introduceți acumulatorii Smart **2**.
- 2) Apăsați tasta OPRIT/PORNIT **12**. LED-ul Ready2Connect **9** luminează intermitent de trei ori. Când aparatul este conectat, LED-ul luminează continuu.
- 3) Deschideți aplicația PARKSIDE.
- 4)  **Aparatele tale.** Aparatul este afișat în listă. Dacă aparatul nu este afișat în listă, introduceți aparatul în listă în mod manual.

Monitorizarea și controlarea aparatului

- 1)   **Aparatele tale.**
- 2) Selectați aparatul din listă.
Se afișează pagina de sumar a aparatului.
- 3)  Selectați setarea dorită pe pagina de sumar.
  Selectați secțiunea de Ajutor dacă nu sunteți sigur.
Se afișează o fereastră de dialog cu o descriere pentru respectiva setare.

Politica de confidențialitate

Politica de confidențialitate integrală poate fi găsită în secțiunea  „**Mai mult**” din rubrica „**Politica de confidențialitate**”.

Ștergeți dispozitivul și datele din aplicație

- 1) În fila  „**Dispozitivele mele**” selectați aparatul pe care doriți să îl eliminați și ale cărui date doriți să le ștergeți.
- 2) Atingeți dispozitivul din listă și trageți-l spre stânga.
- 3) Faceți clic pe „coșul de gunoi”.
Dispozitivul va fi șters.

Informații despre aplicație?

- 1) Mai multe informații și opțiuni de setare pot fi găsite în fila  „**Mai mult**”.

Lucrul cu aparatul

AVERTIZARE!

- ▶ Suflanta de frunze poate fi utilizată numai în următoarele scopuri:
ca aparat de suflat pentru a aduna frunzele uscate sau pentru a le îndepărta din locurile greu accesibile.
- ▶ În timpul lucrului, aveți grijă să nu loviți aparatul de obiecte dure care ar putea provoca daune.

- Veți obține rezultate optime utilizând aparatul de suflat la o distanță de 5-10 cm față de nivelul solului.

- Îndreptați jetul de aer departe de dvs.
Aveți grijă să nu ridicați obiecte grele și să nu răniți pe cineva sau să deteriorați ceva.
- Începeți lucrul cu cea mai mare putere de suflare pentru a colecta rapid frunzele care se află în jur. Selectați o putere de suflare mai mică pentru a comprima grămada de frunze adunată anterior.
- Folosiți o mătură sau o greblă pentru a îndepărta frunzele care se lipesc de sol înainte de a sufla.
- Țineți aparatul de mâner  în timpul lucrului.

Lucrul cu ajutorul unei țevi de suflat și al unui accesoriu/al unei duze plate (a se vedea fig. B)

Cu ajutorul țevii de suflat  și al accesoriului  puteți strânge frunzele pe o suprafață mai mare. Duza plată  acționează ca o duză turbo cu care puteți obține cea mai mare viteză a aerului.

Curățarea și întreținerea

AVERTIZARE!

- ▶ Pericol din cauza pieselor în mișcare!
Opriti aparatul înainte de a efectua orice lucrare de întreținere și scoateți acumulatorii din aparat.
- ▶ Toate lucrările de reparații și întreținere care nu sunt descrise în aceste instrucțiuni trebuie să fie efectuate de către centrul nostru de service sau de către un electrician calificat. Utilizați numai piese de schimb originale.

- ◆ Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă aparatul prezintă eventuale defecte sau deteriorări, cum ar fi piese slăbite, uzate sau deteriorate.
- ◆ Efectuați în mod regulat lucrări de întreținere și curățare.
- ◆ Multe defectiuni și accidente se datorează întreținerii și îngrijirii necorespunzătoare.

PERICOL DE ELECTROCUTARE!

- ▶ Nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide și nu îl stropiți cu apă pentru al curăța.
- ◆ Păstrați curate orificiile de ventilație, carcasa motorului și mânerul aparatului. În acest scop, utilizați o lavetă umedă sau o perie. Nu utilizați detergenți sau solvenți. În acest caz ați putea deteriora iremediabil aparatul.

Depozitarea

- ◆ Păstrați aparatul curățat într-un loc uscat și lipsit de praf și ferii-l întotdeauna de accesul copiilor.

Pentru depozitare puteți scoate țeava de suflat ④, accesoriul ⑥ și duza plată ⑪ din carcasa motorului ③ (a se vedea instrucțiunile de montaj corespunzătoare din capitolul „Montarea/demontarea țevii de suflat și a duzei plate”).

- Pe partea inferioară a aparatului există un suport ⑫ cu ajutorul căruia aparatul poate fi agățat de perete cu un șurub/un cui (Ø 7-10 mm) (fig. C)

Eliminarea



Nu aruncați sculele electrice în gunoiul menajer!

Simbolul alăturat al pubelei tăiate cu roți indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/EU. Această directivă stabilește că la sfârșitul perioadei de utilizare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat în gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie predat la punctele de colectare speciale sau la centrele de eliminare a deșeurilor.

Eliminarea nu implică niciun cost pentru dvs. Contribuiți la protejarea mediului înconjurător prin eliminarea corespunzătoare a deșeurilor.

În cazul în care aparatul dvs. vechi conține date cu caracter personal, ține de responsabilitatea dvs. să le ștergeți înainte de a-l restitui.



Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația locală.



Nu aruncați acumulatorii în gunoiul menajer!

Acumulatorii defecti sau consumați trebuie reciclați conform dispozițiilor. Bateriile/acumulatorii trebuie tratați ca deșeuri speciale și trebuie eliminați în mod ecologic prin intermediul centrelor corespunzătoare (distribuitori, distribuitori de specialitate, centre locale publice, companii de eliminare a deșeurilor). Bateriile/acumulatorii pot conține metale grele toxice.

Dacă acest lucru este posibil fără distrugerea aparatului vechi, scoateți bateriile vechi sau acumulatorii înainte de a restitui aparatul vechi pentru a fi eliminat și aruncați bateriile sau acumulatorii prin sistemul de colectare separată a deșeurilor. În cazul acumulatorilor fixați în mod permanent trebuie indicat la eliminare faptul că aparatul conține un acumulator.

Prin urmare, nu aruncați bateriile/acumulatorii cu gunoiul menajer, ci eliminați-i prin sistemul de colectare separată a deșeurilor. Predați bateriile/acumulatorii numai în stare descărcată.



Ambalajul este format din materiale ecologice pe care le puteți elimina prin intermediul centrelor locale de reciclare.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație: 1–7: materiale plastice, 20–22: hârtie și carton, 80–98: materiale compozite.

Garanția

Kompennass Handels GmbH

Stimate client,

pentru acest aparat se acordă o garanție de 5 ani de la data cumpărării. În măsura în care sunt cuprinse în furnitură, pentru pachetele de acumulatori din gama X12V și X20V Team se acordă de asemenea o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă deficiențe, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră, prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de 5 ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat sau înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de 5 ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aduce-rea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vede-rea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Acest domeniu de aplicare a garanției nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură, ca de ex. pânze de ferăstrău, lame de schimb, hârtii abrazive etc. sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Garanția nu este valabilă pentru

- uzura normală a capacității acumulatorului
- utilizarea comercială a produsului
- deteriorarea sau modificarea produsului de către client
- nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și de întreținere, erori de utilizare
- daune cauzate de dezastre naturale

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 481000_2410 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi telefonic departamentul de service menționat în continuare sau utilizați formularul nostru de contact pe care îl puteți găsi pe parkside-diy.com, în categoria „Service”.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe alte manuale pot fi vizualizate și descărcate de pe parkside-diy.com. Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct site-ul parkside-diy.com.

Selectați țara dvs. și căutați instrucțiunile de utilizare prin intermediul măștii de căutare. Puteți accesa instrucțiunile de utilizare pentru articolul dvs. introducând numărul articolului (IAN) 481000_2410.

Service-ul

RO Service România

Tel.: 0800 890 605

Formular de contact pe
parkside-diy.com

IAN 481000_2410

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Traducerea declarației de conformitate originale

Subscrisa, KOMPERNASS HANDELS GMBH, responsabil cu documentația: domnul Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, GERMANIA, declară prin prezenta că acest produs corespunde următoarelor norme, documente normative și directive CE:

Directiva privind echipamentele tehnice (2006/42/EC)

Directiva privind compatibilitatea electromagnetă (2014/30/EU)

Directiva privind emisia de zgomot (2000/14/EC), (2005/88/EC)

Nivelul puterii acustice
LWA: Garantat: 96 dB (A)

Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS) (2011/65/EU)*

* Responsabilitatea privind redactarea prezentei declarații de conformitate revine exclusiv producătorului. Obiectul declarației descris anterior corespunde prevederilor Directivei 2011/65/EU a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Standarde armonizate aplicate

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000:2018

Denumirea tipului mașinii:

40 V Suflantă pentru frunze, cu turbină și acumulatori PPTLBA 40-Li C3

Anul de fabricație: 02-2025

Număr de serie: IAN 481000_2410

Bochum, 11.12.2024



Semi Uguzlu

- Manager calitate -

Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor tehnice în scopul dezvoltării ulterioare.

Comandă acumulator de schimb și încărcător

Puteți comanda oricând un acumulator de schimb sau un încărcător în mod convenabil, pe internet, la adresa www.kompernass.com.



Scanați codul QR cu smartphone-ul/tableta. Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct site-ul nostru web

și puteți vizualiza și comanda piesele de schimb disponibile.

INDICAȚIE

- Dacă aveți probleme cu comanda online, puteți contacta centrul nostru de service telefonic sau prin e-mail.
- Vă rugăm să indicați întotdeauna numărul articolului (IAN) 481000_2410.
- Atenție, comanda online a pieselor de schimb nu este posibilă în toate țările de livrare.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	60	Tragegurt anlegen	72
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	60	Inbetriebnahme	72
Verwendete Warnhinweise und Symbole	60	Ein- und Ausschalten	72
Lieferumfang	61	Turbo-Modus	73
Gerätebeschreibung	61	Ladezustand des Akkus prüfen	73
Technische Daten	61	Ready2Connect LED	73
Sicherheitshinweise	62	PARKSIDE APP	73
Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	62	Voraussetzungen	73
1. Arbeitsplatzsicherheit	63	Gerät mit der PARKSIDE App verbinden.	74
2. Elektrische Sicherheit	63	Gerät überwachen und steuern	74
3. Sicherheit von Personen	63	Datenschutzbestimmungen	74
4. Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs	64	Gerät und Daten aus der App löschen.	74
5. Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs	65	Informationen zu der App?	74
6. Service	66	Arbeiten mit dem Gerät	74
Allgemeine Sicherheitshinweise für den sicheren Betrieb	66	Reinigung und Wartung	75
Vor der Inbetriebnahme	70	Lagerung	75
Akku-Pack laden	70	Entsorgung	75
Akku-Pack in das Gerät einsetzen/ entnehmen	71	Garantie der Kompernaß Handels GmbH	76
Blasrohr und Flachdüse montieren/demontieren	71	Service	77
Blasrohr montieren	71	Importeur	78
Aufsatz montieren	71	Original-Konformitätserklärung	78
Flachdüse montieren (optional)	71	Ersatz-Akku und Ladegerät Bestellung	78
Blasrohr demontieren	71		
Aufsatz demontieren	72		
Flachdüse demontieren (optional)	72		

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist ausschließlich zum Zusammentragen von trockenen Blättern geeignet. Das Gerät ist zum Gebrauch durch Erwachsene bestimmt. Jugendliche über 16 Jahren dürfen das Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Die Benutzung des Gerätes bei Regen oder feuchter Umgebung ist verboten. Der Bediener oder Nutzer ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	Lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme aufmerksam durch und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch sicher auf.
	Warnung! Vor Inbetriebnahme Betriebsanleitung lesen!
	WARNUNG! Beim Arbeiten mit dem Gerät sind besondere Sicherheitsmaßnahmen erforderlich. Lesen und beachten Sie alle Warnhinweise.
	Schutzbrille tragen!
	Gehörschutz tragen!
	Umstehende Personen vom Gerät fernhalten.
	Achten Sie auf weggeschleuderte Teile!
	Gerät vor Regen oder Nässe schützen!
	Vor Wartungsarbeiten Gerät abstellen und Akku entfernen!
	Garantierter Schallleistungspegel des Gerätes

Lieferumfang

- 1 40 V Akku-Turbinenlaubbläser
- 1 Aufsatz
- 1 Flachdüse
- 1 Blasrohr
- 1 Tragegurt
- 1 Betriebsanleitung

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Abb. A:

- ❶ Handgriff
- ❷ Akku-Pack*
- ❸ Motorgehäuse
- ❹ Blasrohr
- ❺ Führungsschiene
- ❻ Aufsatz
- ❼ Verriegelung
- ❽ Ladezustandsanzeige
- ❾ Ready2Connect LED
- ❿ Anzeige der Geschwindigkeitsstufe
- ⓫ Taste für die Geschwindigkeitsstufe
- ⓬ EIN-/AUS-Taste
- ⓭ TURBO-Taste
- ⓮ Doppel-Schnell-Ladegerät*
- ⓯ Schnellöse-Vorrichtung
- ⓰ Tragegurt
- ⓱ Flachdüse

Abb. B:

- ❶ Befestigungsöse
- ❷ Knopf

Abb. C:

- ❶ Halterung

Abb. D:

- ❶ Taste Akkuzustand
- ❷ Akku-Display-LED
- ❸ Taste zur Entriegelung des Akku-Packs

* AKKU UND LADEGERÄT SIND NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN

Technische Daten

40 V Akku-Turbinenlaubbläser

Bemessungs-
spannung

40 V ---
(Gleichstrom)
 (2 x 20 V)

Bemessungs-
nenndrehzahl:

- n_0 9000 - 23000 min⁻¹
- Stufe 1 9000 min⁻¹
- Stufe 2 12500 min⁻¹
- Stufe 3 15500 min⁻¹
- Stufe 4 18000 min⁻¹
- Turbo 24500 min⁻¹

Luft-

geschwindigkeit max. 250 km/h

Gewicht

(ohne Akku) 2,7 kg

Das Gerät ist Teil der Serie  von Parkside und kann mit Akkus der Serie  von Parkside betrieben werden.

Akkus der Serie  von Parkside dürfen nur mit Ladegeräten der Serie  von Parkside geladen werden.

Wir empfehlen Ihnen, dieses Gerät ausschließlich mit folgenden Akkus zu betreiben:
PAP 20 A1/PAP 20 A2/PAP 20 A3/
PAP 20 B1/PAP 20 B3/Smart PAPS 204 A1/
Smart PAPS 208 A1.

Wir empfehlen Ihnen, diese Akkus mit folgenden Ladegeräten zu laden:
PLG 20 A3/PLG 20 A4/PLG 20 C1/
PLG 20 C3/PDSLK 20 A1/
Smart PLGS 2012 A1

Geräusch- und Vibrationsinformationen

Messwert für Geräusch ermittelt entsprechend 2000/14/EG & 2005/88/EG.
Der A-bewertete Geräuschpegel des Elektrowerkzeugs beträgt typischerweise:

Geräuschemissionswert

Schalldruckpegel	$L_{PA} = 73,6 \text{ dB}$
Unsicherheit	$K = 3 \text{ dB}$
Schalleistungspegel	$L_{WA} = 91,7 \text{ dB}$
Garantiert	96 dB
Unsicherheit	$K = 2,08 \text{ dB}$

Gehörschutz tragen!

Schwingungsgesamtwert

Vibration am Handgriff

$a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$

Unsicherheit $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

HINWEIS

- Die angegebenen Schwingungsgesamtwerte und die angegebenen Geräuschemissionswerte sind nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und können zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden.
- Die angegebenen Schwingungsgesamtwerte und die angegebenen Geräuschemissionswerte können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Belastung verwendet werden.

⚠ WARNUNG!

- Die Schwingungs- und Geräuschemissionen können während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von den Angabewerten abweichen, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkstück bearbeitet wird.

⚠ WARNUNG!

- Es ist notwendig, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Schwingungsbelastung während der tatsächlichen Benutzungsbedingungen beruhen (hierbei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen, beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

Sicherheitshinweise



Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

⚠ WARNUNG!

- Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug versehen ist. Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzleitung) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzleitung).

1. Arbeitsplatzsicherheit

- a) **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- b) **Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c) **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.

2. Elektrische Sicherheit

- a) **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden.** Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c) **Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.

- d) **Zweckentfremden Sie die Anschlussleitung nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie die Anschlussleitung fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegendenden Teilen.** Beschädigte oder verwickelte Anschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- e) **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung einer für den Außenbereich geeigneten Verlängerungsleitung verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- f) **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

3. Sicherheit von Personen

- a) **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- b) **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.

- c) **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- d) **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.
- e) **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f) **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- g) **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, sind diese anzuschließen und richtig zu verwenden.** Die Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.
- h) **Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind.** Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.
- 4. Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs**
- a) **Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- b) **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c) **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und / oder entfernen Sie den abnehmbaren Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Einsatzwerkzeugteile wechseln oder das Elektrowerkzeug weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.
- d) **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeuges reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.

- f) **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- g) **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Einsatzwerkzeug, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- h) **Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.

5. Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs

- a) **Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.** Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- b) **Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen.** Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- c) **Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten.** Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
- d) **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.** Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- e) **Benutzen Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku.** Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsfahrer führen.
- f) **Setzen Sie einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus.** Feuer oder Temperaturen über 130 °C (265°F) können eine Explosion hervorrufen.
- g) **Befolgen Sie alle Anweisungen zum Laden und laden Sie den Akku oder das Akkuwerkzeug niemals außerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen Temperaturbereichs.** Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen.



VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals auf.



Schützen Sie den Akku vor Hitze, z. B. auch vor dauernder Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit.

Es besteht Explosionsgefahr.

6. Service

- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.
- b) **Warten Sie niemals beschädigte** Akkus. Sämtliche Wartung von Akkus sollte nur durch den Hersteller oder bevollmächtigte Kundendienststellen erfolgen.

Allgemeine Sicherheitshinweise für den sicheren Betrieb

Unterweisung

WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie vor allen Arbeiten am Gerät das Gerät aus und entnehmen Sie die Akkus.
- ▶ Machen Sie sich mit allen Geräteteilen und der richtigen Bedienung des Gerätes vertraut, bevor Sie mit der Arbeit beginnen. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät im Notfall sofort abstellen können.
Der unsachgemäße Gebrauch kann zu schweren Verletzungen führen.
- ▶ Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und Wissen oder Personen, welche mit den Anweisungen nicht vertraut sind, darf die Verwendung der Maschine nie gestattet werden. Lokale Vorschriften können eine Altersbeschränkung für den Anwender festlegen.
- ▶ Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- ▶ Das Gerät darf nicht in Lagen höher als 2000 m verwendet werden.

WARNUNG!

- ▶ Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Seien Sie mit den Steuereinrichtungen und dem richtigen Gebrauch der Maschine vertraut.
- ▶ Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, niemals die Maschine zu benutzen. Örtliche Bestimmungen können das Alter des Bedieners begrenzen.
- ▶ Betreiben Sie die Maschine niemals wenn Menschen, insbesondere Kinder, oder Tiere in der Nähe sind.

Vorbereitung

- Die persönlichen Schutzausrüstungen schützen Ihre eigene und die Gesundheit anderer und sichern den reibungslosen Betrieb des Gerätes:
 - Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung wie festes Schuhwerk mit rutschfester Sohle, eine robuste, lange Hose, Handschuhe, Schutzbrille und einen Gehörschutz. Tragen Sie diese während der gesamten Einsatzzeit der Maschine. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß gehen oder offene Sandalen tragen. Tragen Sie einen Atemschutz, um sich vor Staub zu schützen.
 - Tragen Sie keine lose hängenden Kleidung oder Schmuck, die am Lufteingang angesaugt werden könnten. Tragen Sie bei langem Haar eine schützende Kopfbedeckung. Halten Sie langes Haar von den Ansaugöffnungen fern.
- Achten Sie auf Personen, insbesondere Kinder, Haustiere, offene Fenster usw. Das geblasene Material kann in ihre Richtung geschleudert werden. Unterbrechen Sie die Arbeit, wenn diese sich in der Nähe aufhalten. Halten Sie einen Sicherheitsabstand von 5 m um sich herum ein.

- Machen Sie sich mit Ihrer Umgebung vertraut und achten Sie auf mögliche Gefahren, die beim Arbeiten unter Umständen überhört werden können.
- Inspizieren Sie die zu reinigende Fläche sorgfältig und beseitigen Sie alle Drähte, Steine, Dosen und sonstige Fremdkörper.
- Lösen Sie Fremdkörper vor Blasbeginn mit einem Rechen oder einem Besen.
- Verwenden Sie alle Teile des Blasrohres, damit der Luftstrom nah am Boden arbeiten kann.
- Befeuchten Sie bei sehr trockenen Bedingungen die Oberfläche leicht oder verwenden Sie ein Sprühgerät, um die Staubbelastung zu verringern.
- Arbeiten Sie nicht mit einem beschädigten, unvollständigen oder ohne die Zustimmung des Herstellers umgebauten Gerät. Prüfen Sie vor dem Gebrauch den Sicherheitszustand des Gerätes, insbesondere des Schalters.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn es vollständig montiert ist.
- Betreiben Sie das Gerät niemals mit fehlerhaften Schutzeinrichtungen oder -abdeckungen oder ohne Schutzeinrichtungen.
- Beachten Sie, dass der Bediener oder Benutzer für Unfälle oder Gefährdungen anderer Personen oder ihres Eigentums verantwortlich ist.
- Vermeiden Sie das Tragen von lose sitzender Kleidung oder Kleidung mit hängenden Schnüren oder Krawatten.
- Betreiben Sie die Maschine in einer empfohlenen Position und nur auf einer festen, ebenen Oberfläche.
- Betreiben Sie die Maschine nicht auf einer gepflasterten Oberfläche oder einer Schotterdecke, bei denen das ausgeworfene Material Verletzungen verursachen könnte.
- Führen Sie vor der Benutzung immer eine visuelle Inspektion durch, um festzustellen, dass Befestigungsmittel gesichert sind, dass das Gehäuse unbeschädigt ist und dass die Schutzeinrichtungen und -schirme vorhanden sind. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Komponenten satzweise, um das Gleichgewicht zu bewahren. Ersetzen Sie beschädigte oder unlesbare Beschriftungen.
- Stellen Sie vor dem Start der Maschine sicher, dass die Zuführung leer ist.
- Halten Sie Ihr Gesicht und Ihren Körper von der Einfüllöffnung fern.
- Lassen Sie nicht zu, dass sich Hände, andere Körperteile oder Kleidung in der Zuführung, im Auswurfkanal oder in der Nähe bewegter Teile befinden.
- Halten Sie sich beim Betrieb der Maschine nicht in der Auswurfzone auf.
- Seien Sie bei der Zuführung von Material in die Maschine extrem sorgfältig, dass keine Metallstücke, Steine, Flaschen, Büchsen oder andere Fremdojekte eingeführt werden.
- Schalten Sie die Stromquelle sofort ab und warten Sie bis die Maschine ausgelaufen ist, falls der Schneidmechanismus ein Fremdojekt trifft oder wenn die Maschine beginnt, ungewöhnliche Geräusche von sich zu geben oder zu vibrieren. Entfernen Sie den Akku und unternehmen Sie die folgenden Schritte bevor sie die Maschine neustarten und betreiben:
 - auf Beschädigungen untersuchen;
 - beschädigte Teile ersetzen oder reparieren;
 - auf lose Teile überprüfen und diese festziehen.

- Lassen Sie nicht zu, dass sich verarbeitetes Material in der Auswurfzone ansammelt, da dies den ordentlichen Auswurf verhindern kann und eine Wiedereinführung des Materials über die Einfüllöffnung verursachen kann.
- Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Behalten Sie immer das Gleichgewicht, um jederzeit einen sicheren Stand an Hängen zu haben. Gehen, nicht laufen.

Betrieb

- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es umgekehrt gehalten wird oder sich nicht in Arbeitsposition befindet.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Gerätes den Finger am Schalter haben, kann dies zu Unfällen führen.
- Richten Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf Personen, insbesondere den Luftstrahl nicht auf Augen und Ohren.
- Achten Sie bei der Arbeit auf einen sicheren Stand, insbesondere an Hängen. Halten Sie das Gerät immer mit beiden Händen fest und arbeiten Sie nur mit korrekt eingestelltem Tragegurt.
- Strecken Sie den Körper nicht zu weit und achten Sie darauf, nicht das Gleichgewicht zu verlieren.
- Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht, wenn Sie müde oder unkonzentriert sind oder nach der Einnahme von Alkohol oder Tabletten. Legen Sie immer rechtzeitig eine Arbeitspause ein. Gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit. Bewegen Sie sich langsam, rennen Sie nicht.
- Eine längere Benutzung des Gerätes kann zu vibrationsbedingten Durchblutungsstörungen der Hände führen. Sie können die Benutzungsdauer jedoch durch geeignete Handschuhe oder regelmäßige Pausen verlängern.
- Vermeiden Sie es die Maschine bei schlechten Wetterbedingungen zu betreiben, besonders bei Blitzgefahr. Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung.
- Stoppen Sie die Maschine und entfernen Sie die Akkus aus dem Gerät. Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig ausgelaufen sind:
 - wenn Sie das Gerät nicht benutzen, es transportieren oder es unbeaufsichtigt lassen;
 - vor dem Beseitigen einer Verstopfung oder verstopfter Kanäle;
 - vor der Überprüfung, Reinigung oder sonstigen Arbeiten an der Maschine;
 - nach dem Kontakt mit Fremdkörpern oder bei abnormaler Vibration.
- Halten Sie die Energiequelle von Unrat und anderen Ansammlungen sauber, um eine Beschädigung dieser oder ein mögliches Feuer zu verhindern.
- Kippen Sie die Maschine nicht, solange die Energiequelle läuft.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Bei Nichtbeachtung besteht Brandoder Explosionsgefahr.
- Bei Auftreten eines Unfalles oder einer Störung während des Betriebs ist das Gerät sofort auszuschalten und die Akkus aus dem Gerät zu entfernen. Lesen Sie zur Beseitigung von Störungen das Kapitel „Fehlerbehebung“ oder kontaktieren Sie unser Service-Center.

- Gehen Sie im Schrittempo, rennen Sie nicht.
 - Achten Sie darauf, nicht das Gleichgewicht zu verlieren und sicher zu stehen. Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung.
 - Stehen Sie bei Zuführung von Material niemals auf einer höheren Ebene als der Ebene der Grundfläche der Maschine.
 - Schalten Sie die Energiequelle ab und entfernen Sie die Akkus, falls die Maschine verstopft, bevor Sie sie von Unrat befreien.
 - Betreiben Sie die Maschine niemals mit defekten Schutzeinrichtungen oder -schirmen oder ohne Sicherheitseinrichtungen.
 - Transportieren Sie die Maschine nicht, solange die Energiequelle läuft.
 - Achten Sie darauf, keine sich bewegenden, gefährlichen Teile zu berühren, bevor die Maschine vom Netzanschluss getrennt wurde oder die Akkus aus der Maschine genommen wurden und die beweglichen, gefährlichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.
 - Bei Auftreten eines Unfalles oder einer Störung während des Betriebs ist das Gerät sofort auszuschalten. Versorgen Sie Verletzungen sachgemäß oder suchen Sie einen Arzt auf.
- Wartung und Aufbewahrung
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionstüchtigkeit und Unversehrtheit des Gerätes, um Gefahren für die Bediener zu vermeiden.
 - Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen. Benutzen Sie nur Original-Ersatzteile und -zubehör.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, es sei denn, Sie besitzen hierfür eine Ausbildung. Sämtliche Arbeiten, die nicht in dieser Anleitung angegeben werden, dürfen nur von uns ermächtigte Kundendienststellen ausführen.
 - Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Behandeln Sie Ihr Gerät mit Sorgfalt. Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze und befolgen Sie die Wartungsvorschriften.
 - Halten Sie alle Einlässe für die Kühlluft von Unrat frei.
 - Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn sich der Schalter nicht ein- und ausschalten lässt. Beschädigte Schalter müssen bei einer Kundendienstwerkstatt ersetzt werden. Überlasten Sie Ihr Gerät nicht. Arbeiten Sie nur im angegebenen Leistungsbereich. Verwenden Sie keine leistungsschwachen Maschinen für schwere Arbeiten. Benutzen Sie Ihr Gerät nicht für Zwecke, für die es nicht bestimmt ist.
 - Wenn die Maschine für die Instandhaltung, Inspektion, Aufbewahrung oder zum Wechsel von Zubehör angehalten wird, schalten Sie die Energiequelle aus, entfernen Sie die Akkus und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile ausgelaufen sind. Lassen Sie die Maschine vor Inspektionen, Einstellungen etc. abkühlen. Warten Sie die Maschine mit Sorgfalt und halten Sie sie sauber.
 - Lassen Sie die Maschine vor der Aufbewahrung immer abkühlen.
 - Versuchen Sie niemals die Verriegelungsfunktion der Schutzeinrichtung zu umgehen.

Zusätzliche Sicherheitshinweise

HINWEIS

- Verwenden Sie kein Zubehör, welches nicht von PARKSIDE empfohlen wurde. Dies kann zu elektrischem Schlag oder Feuer führen.
- Vermeiden Sie es, die Maschine bei schlechten Wetterbedingungen zu betreiben, besonders bei Blitzgefahr.
- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden, bevor sie geladen werden.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Leere Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Falls das Gerät für einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien entfernt werden.

Restrisiken

Auch wenn Sie dieses Elektrowerkzeug vorschriftsmäßig bedienen, bleiben immer Restrisiken bestehen. Folgende Gefahren können im Zusammenhang mit der Bauweise und Ausführung dieses Elektrowerkzeugs auftreten:

- Gehörschäden, falls kein geeigneter Gehörschutz getragen wird.
- Gesundheitsschäden, die aus Hand-Arm-Schwingungen resultieren, falls das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht ordnungsgemäß geführt und gewartet wird.
- Lungenschäden, falls kein geeigneter Atemschutz getragen wird.
- Augenschäden, falls kein geeigneter Augenschutz getragen wird.

WARNUNG!

- Dieses Elektrowerkzeug erzeugt während des Betriebs ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter bestimmten Umständen aktive oder passive medizinische Implantate beeinträchtigen. Um die Gefahr von ernsthaften oder tödlichen Verletzungen zu verringern, müssen Anwender mit medizinischen Implantaten Rücksprache mit ihrem Arzt und dem Hersteller des medizinischen Implantats halten, bevor die Maschine bedient wird.

Vor der Inbetriebnahme

Akku-Pack laden

VORSICHT!

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie den Akku-Pack aus dem Ladegerät nehmen bzw. einsetzen.

WARNUNG!

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise und die Hinweise zum Aufladen und zur korrekten Verwendung, die in der Betriebsanleitung Ihres Akkus und Ladegeräts der Serie X20 Team angegeben sind.
Eine detaillierte Beschreibung zum Ladevorgang und weitere Informationen finden Sie in dieser separaten Bedienungsanleitung.

HINWEIS

- Der Akku ist teilgeladen. Laden Sie den Akku vor Inbetriebnahme idealerweise vollständig auf. Sie können den Li-Ionen-Akku jederzeit aufladen, ohne die Lebensdauer zu verkürzen. Eine Unterbrechung des Ladevorgangs schädigt den Akku nicht.

HINWEIS

- Laden Sie den Akku-Pack nie, wenn die Umgebungstemperatur unterhalb 10 °C oder oberhalb 40 °C liegt. Soll ein Lithium-Ionen-Akku längere Zeit gelagert werden, muss regelmäßig der Ladezustand kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 % und 80 %. Das Lagerungsklima soll kühl und trocken sein in einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 50 °C.
 - Der empfohlene Umgebungstemperaturbereich für die Verwendung mit Werkzeugen und Batterien liegt zwischen -5 und 50 °C.
- ◆ Nehmen Sie ggf. den Akku-Packs ② aus dem Gerät.
 - ◆ Schieben Sie einen oder zwei Akku-Packs ② in das Doppel-Schnell-Ladegerät ⑭.
 - ◆ Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
 - ◆ Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das Doppel-Schnell-Ladegerät ⑭ vom Netz und entnehmen Sie die jeweiligen Akku-Packs ②.
 - ◆ Schalten Sie das Doppel-Schnell-Ladegerät ⑭ zwischen aufeinander folgenden Ladevorgängen für mindestens 15 Minuten ab. Ziehen Sie dazu den Netzstecker.

Akku-Pack in das Gerät einsetzen/entnehmen

Akku-Pack einsetzen

- ◆ Lassen Sie beide Akku-Packs ② in das Gerät einrasten (siehe Abb. A).

Akku-Pack entnehmen

- ◆ Drücken Sie die Taste zur Entriegelung ⑮ und entnehmen Sie den Akku-Pack ②.

Blasrohr und Flachdüse montieren/demontieren

⚠ WARNUNG!

- Schalten Sie vor allen Arbeiten am Gerät das Gerät aus und entnehmen Sie die Akkus ②.
- Verwenden Sie den Laubbläser niemals ohne montierten Aufsatz. Es besteht die Gefahr von Personenschäden!

HINWEIS

- Das Gerät kann über die 3 Stellungen auf Ihre individuelle Arbeitshöhe eingestellt werden. Sie sollten mit dem Blasrohr ④ immer möglichst nah am Boden arbeiten.

Blasrohr montieren

- ◆ Stecken Sie das Blasrohr ④ auf das Motorgehäuse ③. Die Verriegelung ⑦ rastet ein (siehe Abb. B).

Aufsatz montieren

- ◆ Schieben Sie den Aufsatz ⑥ auf das Blasrohr ④. Der Knopf ⑩ am Blasrohr ④ muss in die Führungsschiene ⑤ am Aufsatz ⑥ greifen.
Es gibt 3 mögliche Stellungen für den Aufsatz ⑥ (siehe Abb. B).

Flachdüse montieren (optional)

- ◆ Schieben Sie die Flachdüse ⑰ auf das Blasrohr ④. Der Knopf ⑩ am Blasrohr ④ muss in die Führungsschiene ⑤ an der Flachdüse ⑰ greifen.
Es gibt 3 mögliche Stellungen für die Flachdüse ⑰ (siehe Abb. B).

Blasrohr demontieren

- ◆ Drücken Sie die Verriegelung ⑦ und nehmen Sie das Blasrohr ④ und den Aufsatz ⑥ ab (siehe Abb. B).

Aufsatz demontieren

- ◆ Nehmen Sie den Aufsatz **6** vom Blasrohr **4** ab, indem Sie ihn aus der Führungsschiene **5** ausfädeln (siehe Abb. B).

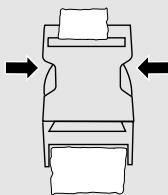
Flachdüse demontieren (optional)

- ◆ Nehmen Sie die Flachdüse **17** vom Blasrohr **4** ab, indem Sie ihn aus der Führungsschiene **5** ausfädeln (siehe Abb. B).

Tragegurt anlegen

⚠ WARNUNG!

- ▶ Tragen Sie den Tragegurt **16** niemals diagonal über Schulter und Brust, sondern nur auf eine Schulter, dadurch können Sie in Gefahr das Gerät schnell vom Körper entfernen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nie ohne Tragegurt **16**. Schalten Sie immer das Gerät aus, bevor Sie den Tragegurt **16** ablegen.
- ▶ Verwenden Sie nie mehrere Gurthalterungen oder mehrere Schultergurte gleichzeitig.



Der Tragegurt **16** ist mit einer Schnelllöse-Vorrichtung **15** ausgestattet, um das Gerät in einer Gefahrensituation schnell vom Tragegurt **16** zu trennen. Drücken Sie in einer Gefahrensituation auf beide Seiten der Schnelllöse-Vorrichtung **15**, um das Gerät vom Tragegurt **16** zu lösen.

- ◆ Legen Sie den Tragegurt **16** über eine Schulter.
- ◆ Stellen Sie die Gurtlänge so ein, dass sich der Karabinerhaken etwa 10 cm unterhalb der Hüfte befindet.
- ◆ Befestigen Sie den Karabinerhaken des Tragegurts **16** an der Befestigungsöse **18** zum Einhängen des Tragegurts **16**. Diese befindet sich oben am Gerät (siehe Abb. B).

Inbetriebnahme

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, setzen Sie beide Akku-Packs **2** ein (siehe Abb. A) und legen Sie den Tragegurt **16** an.

⚠ WARNUNG!

- ▶ Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Gerät geeignete Kleidung und Arbeitshandschuhe. Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass das Gerät funktionstüchtig ist. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig montiert ist. Sollte der Ein-/Ausschalter beschädigt sein, darf mit dem Gerät nicht mehr gearbeitet werden. Persönliche Schutzausrüstung und ein funktionstüchtiges Gerät vermindern das Risiko von Verletzungen und Unfällen.
- ▶ Nach dem Ausschalten des Gerätes dreht sich das Turbinenrad noch einige Zeit weiter. Verletzungsgefahr durch sich drehendes Werkzeug.

HINWEIS

- ▶ Beachten Sie den Lärmschutz und die örtlichen Vorschriften.

Ein- und Ausschalten

HINWEIS

- ▶ Achten Sie vor dem Einschalten darauf, dass das Gerät keine Gegenstände berührt. Achten Sie auf einen sicheren Stand.
- ◆ Drücken Sie die EIN-/ AUS-Taste **12**, um das Display einzuschalten.
- ◆ Zum Einschalten drücken Sie erneut die EIN-/ AUS-Taste **12**.
- ◆ Zur Regulierung der Blasleistung betätigen Sie die Taste für die Geschwindigkeitsstufe **11**.
- ◆ ⤴ drücken = eine Stufe höher
- ◆ ⤵ drücken = eine Stufe niedriger

Die 4 Geschwindigkeitsstufen am Bedienfeld geben Auskunft, in welcher Stufe sich die Blasleistung befindet.

- Stufe 1 9000 min⁻¹
- Stufe 2 12500 min⁻¹
- Stufe 3 15500 min⁻¹
- Stufe 4 18000 min⁻¹

- ◆ Zum Ausschalten drücken Sie die EIN-/ AUS-Taste 12.
- ◆ Drücken und halten Sie die EIN-/ AUS-Taste 12 für 3 Sekunden lang gedrückt, um das Display auszuschalten.

Turbo-Modus

- ◆ Drücken Sie die TURBO-Taste 15, um die Blasleistung auf Turbo-Modus umzuschalten.
- ◆ Drücken Sie erneut die TURBO-Taste 15, um den Turbo-Modus zu beenden. Die Blasleistung wechselt danach in die zuletzt voreingestellte Stufe.

Ladezustand des Akkus prüfen

Die Ladezustandsanzeige 8 signalisiert den Ladezustand der Akku-Packs 2, solange das Gerät über die EIN-/ AUS-Taste 12 am Bedienfeld eingeschaltet ist.

Der Ladezustand der Akku-Packs 2 wird durch Aufleuchten der entsprechenden Ladezustandsanzeige 8 wie folgt angezeigt.

3 LEDs leuchten (rot, orange und grün):

Akku geladen

2 LEDs leuchten (rot und orange):

Akku teilweise geladen

1 LED leuchtet (rot):

Akku muss geladen werden

Ready2Connect LED

Die Ready2Connect LED 9 leuchtet in nachfolgender Weise:



Akkupack verbinden

LED blinkt 3 mal



Mit der App verbinden

LED bleibt an



Nicht mit der App verbunden

LED bleibt aus



Werkzeug im Update Modus

LED blinkt kontinuierlich



Werkzeug Update erfolgreich

Die LED blinkt 5 Sekunden lang



Werkzeug Update fehlgeschlagen

LED blinkt abwechselnd schnell

PARKSIDE APP



Dieses Gerät unterstützt erweiterte Funktionen bei Verwendung spezieller Smart-Akkus. Weitere Informationen entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Smart-Akkus.

Mit der PARKSIDE App können Sie das Gerät überwachen und bestimmte Funktionen steuern. Die Funktionen können sich mit Updates von App und Firmware ändern. Weitere Informationen zur PARKSIDE App finden Sie in der Bedienungsanleitung des Smart-Akkus.

Voraussetzungen

Um das Gerät in der PARKSIDE App zu finden, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Auf Ihrem Smartphone ist die PARKSIDE App installiert und Bluetooth® aktiviert.
- Im Gerät ist folgender Akku eingesetzt: PARKSIDE Performance Smart Akku PAPS 204 A1 oder PAPS 208 A1. Dieser Akku wurde bereits mit der PARKSIDE App verbunden. Das Gerät kommuniziert mit der App über den Akku.

Gerät mit der PARKSIDE App verbinden

- 1) Setzen Sie die Smart-Akkus **2** ein.
- 2) Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste **12**. Die Ready2Connect LED **9** blinkt dreimal. Wenn das Gerät verbunden ist, leuchtet die LED kontinuierlich.
- 3) Öffnen Sie die PARKSIDE App.
- 4)   **Deine Geräte.** Das Gerät wird in der Liste angezeigt. Sollte das Gerät nicht in der Liste angezeigt werden, fügen Sie das Gerät manuell hinzu.

Gerät überwachen und steuern

- 1)   **Deine Geräte.**
- 2) Wählen Sie das Gerät in der Liste aus. Die Übersichtsseite des Geräts wird angezeigt.
- 3)  Wählen Sie die gewünschte Einstellung auf der Übersichtsseite aus.
  Wählen Sie bei Unsicherheit die Hilfe aus.
Ein Dialogfenster mit einer Beschreibung für die jeweilige Einstellung wird angezeigt.

Datenschutzbestimmungen

Die vollständige Datenschutzrichtlinie finden Sie unter dem Reiter  „Mehr“ im Feld „**Datenschutzbestimmungen**“.

Gerät und Daten aus der App löschen

- 1) Wählen Sie im Reiter  „**Meine Geräte**“ das Gerät aus, welches Sie entfernen und wessen Daten Sie löschen möchten.
- 2) Das Gerät in der Liste antippen und nach links ziehen.
- 3) Auf den „Mülleimer“ klicken.
Das Gerät wird gelöscht.

Informationen zu der App?

- 1) Weitere Informationen und Einstellmöglichkeiten finden Sie unter dem Reiter  „Mehr“.

Arbeiten mit dem Gerät

WARNUNG!

- Der Laubbläser darf nur für folgende Einsatzzwecke verwendet werden:
Als Gebläse zum Anhäufen von dürrtem Blattwerk oder zum Wegblasen aus schwer zugänglichen Stellen.
- Achten Sie beim Arbeiten darauf, nicht mit dem Gerät gegen harte Gegenstände zu stoßen, die Schäden verursachen können.

- Ein optimales Ergebnis beim Einsatz des Gebläses erhalten Sie mit einem Abstand zum Boden von 5 - 10 cm.
- Richten Sie den Luftstrahl von sich weg. Achten Sie darauf, keine schweren Gegenstände aufzuwirbeln und so jemanden zu verletzen oder etwas zu beschädigen.
- Beginnen Sie die Arbeit mit der höchsten Blasleistung, um die herumliegenden Blätter rasch zu sammeln. Eine niedrigere Blasleistung wählen Sie, um den zuvor zusammengetragenen Laubhaufen zu verdichten.
- Lösen Sie vor dem Blasen am Boden anhaftende Blätter mit einem Besen oder Rechen.
- Halten Sie das Gerät beim Arbeiten am Handgriff 1.

Arbeiten mit Blasrohr und Aufsatz/Flachdüse (siehe Abb. B)

Mit Blasrohr **4** und Aufsatz **6** können Sie Laub auf einer breiteren Fläche zusammentragen. Die Flachdüse **17** fungiert als Turbo-Düse, mit dieser Düse erreichen Sie die höchste Luftgeschwindigkeit.

Reinigung und Wartung

⚠ **WARNUNG!**

- ▶ Gefahr durch bewegliche Teile! Schalten Sie das Gerät vor allen Wartungsarbeiten aus und entnehmen Sie die Akkus aus dem Gerät.
- ▶ Lassen Sie alle Reparatur- und Wartungsarbeiten, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, von unserer Service-Stelle oder einer Elektrofachkraft ausführen. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

- ◆ Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Benutzung auf etwaige Mängel oder Beschädigungen, wie lose, abgenutzte oder beschädigte Teile.
- ◆ Führen Sie Wartungs- und Reinigungsarbeiten regelmäßig durch.
- ◆ Viele Fehler und Unfälle sind auf unzureichende Wartung und Pflege zurückzuführen.

⚠ **STROMSCHLAGGEFAHR!**

- ▶ Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten und spritzen Sie es nicht mit Wasser ab, um es zu reinigen.
- ◆ Halten Sie Lüftungsschlitze, Motorgehäuse und Griffe des Gerätes sauber. Verwenden Sie dazu ein feuchtes Tuch oder eine Bürste. Verwenden Sie keine Reinigungs- bzw. Lösungsmittel. Sie könnten das Gerät damit irreparabel beschädigen.

Lagerung

- ◆ Bewahren Sie das gereinigte Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort und stets außerhalb der Reichweite von Kindern.

Zur Aufbewahrung können Sie das Blasrohr ④, den Aufsatz ⑥ und die Flachdüse ⑦ vom Motorgehäuse ③ abnehmen (siehe hierzu die entsprechenden Montageanweisungen im Kapitel „Blasrohr und Flachdüse montieren/demontieren“).

- An der Unterseite des Geräts befindet sich eine Halterung ② an der das Gerät an einer Schraube/einem Nagel (Ø 7-10 mm) an der Wand aufgehängt werden kann (Abb. C)

Entsorgung



Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf

Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Akkus nicht in den Hausmüll!

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen recycelt werden.

Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Sofern im Lieferumfang enthalten, erhalten Sie auf die Akku-Packs der X12V und X20V Team Serie 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 5 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der 5-Jahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Der Garantieumfang erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können, wie z. B. Sägeblätter, Ersatzklingen, Schleifpapiere, etc. oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, wie z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Garantieleistung gilt nicht bei

- normaler Abnutzung der Akkukapazität
- gewerblichen Gebrauch des Produktes
- Beschädigung oder Veränderung des Produktes durch den Kunden
- Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehler
- Schäden durch Elementarereignisse

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 481000_2410 als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf parkside-diy.com in der Kategorie Service finden.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 481000_2410 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

Service

DE Deutschland

Tel.: 0800 8855 300

Kontaktformular auf parkside-diy.com

AT Österreich

Tel.: 0800 447 750

Kontaktformular auf parkside-diy.com

CH Schweiz

Tel.: 0800 563 601

Kontaktformular auf parkside-diy.com

IAN 481000_2410

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Original-Konformitätserklärung

Wir, KOMPERNASS HANDELS GMBH, Dokumentenverantwortlicher:
Herr Semi Uguzlu, BURGSTR. 21,
44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND,
erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen, normativen Dokumenten und EG-Richtlinien übereinstimmt:

Maschinenrichtlinie (2006/42/EG)

Elektromagnetische Verträglichkeit
(2014/30/EU)

Richtlinie für Geräuschemission

(2000/14/EG), (2005/88/EG)

Schallleistungspegel LWA:

Garantiert: 96 dB (A)

RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)*

* Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000:2018

Typbezeichnung der Maschine:

40 V Akku-Turbinenlaubbläser
PPTLBA 40-Li C3

Herstellungsjahr: 02-2025

Seriennummer: IAN 481000_2410

Bochum, 11.12.2024



Semi Uguzlu

- Qualitätsmanager -

Technische Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung sind vorbehalten.

Ersatz-Akku und Ladegerät Bestellung

Sie können Ersatz-Akku oder ein Ladegerät bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere

Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 481000_2410 bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Stanje informacija · Stanje informacija · Versiunea informațiilor
Stand der Informationen: 12/2024 · Ident.-No.: PPTLBA40-LiC3-122024-1

IAN 481000_2410